





Zawierający w sobie dni 365, oraz Swięta Rzymskie i Ruskie z oznaczeniem dni galowych; Epochy znakomitsze; tabelę wschodu i zachodu słońca; odmiany xiężyca; ciekawe i pożyteczne wiadomości gospodarskie i astronomiczne; odchodu poczt w Wilnie i Grodnie; pryncypalnieysze jarmarki; doświadczenia gospodarskie, oraz święta i posty Staro-Zakonnych.

# LICZBY ZWRÓTÓW KALENDARSKICH.

00000000

XI. - Złota Liczba — - XI. XXIII. - Okrąg Słońca — - XXIII.

Podług
I. - Epakra — — - XX.
VII. - Poczet Rzymski - VII.
Star: Kalendar: G. - Litera Niedzielna - E.

Podług
Now: Kalendar.

ROK PERYODU JULIUSZOWEGO 6547.

Mięsopustu od Nowego roku do Popielcu Niedziel 9 dni 2. Мясоястіе продолжается 9 Недвяг.

# W WILNIE I GRODNIE

w Drukarni Manesa Romma i Zymela Typografa.

Dozwala się drukować z warunkiem złożenia trzech exemplarzy w Komitecie Cenzury. Wilno, 1833 dnia 10 Maja.

Cenzor Leon Borowski.

Biblioteka Jagiellońska 1002378883

7450P.

相架

# RUCHOME SWIETA.

# SWIETA RZYMSKIE.

# SWIETA RUSKIE.

Niedzie: Starozapust. 18 Febr: vs. 26 Sty: ns.	Недвля Мя
Popielec 7 Mar: vs. 12 Lut: ns.	Недъля Сы
Wielkanoc 22 Apr: vs. 50 Mar. ns.	Пасха Хри
Krz: dni 28, 29, 30 Maj: vs. 5, 6, 7 Maj: ns.	Вознесение
Wniehowst: Pańsk: 31 Maja vs. 8 Maj: ns.	Памавелии
Zielone Swiatki . 10 Jun: vs. 18 Maj: ns.	Мясопусть
Bože Ciało 21 Junii vs. 29 Maj: ns.	Петрова п
Niedziel po Zielonych Swiątk: 24 vs. 27 ns.	Мясопусть
Niedziela I. Adwen: 2 Dece: vs. 30 List: ns.	Мясопусть
Wielkanoc Rzymska pięcio-Nie	dzielami pier

Недъля Мясопустная 25 Февраля.
Недаля Сыропустная 4 Мариа.
Пасха Христова 22 Априля.
Вознесение Тосподне 31 Маія.
Пяндвелиница 10 Іюня.
Мясопусть Петровь 17 Іюня.
Петрова поста 1 Недали и 4 лии.
Мясопусть Спасовь 31 Поли.
Мясонустъ Филиповъ 13 Ноября.
dzielami pierwiey przed Ruską.

# WYKŁAD ZNAKOW KALENDARZA.

(S 3)		
S	Nów X	iężyca.
M		

Baran.

E Lew.

Strzelec.

D Pierwsza Kwadra.

Byk.

Panna.

Kozierożec.

Pelnia.

M Bliźnięta.

Ty Waga.

Wodnik.

Ostatnia Kwadra.

3h Rak.

Miedźwiadek.

# Ryby.

# Suchedni przypadają.

# V. S.

Pierwsze, w Marcu 14, 16, 17. Drugie, w Czerwcu 13, 15, 16. Trzecie, w Wrześniu 19, 21, 22. Czwarte, w Grudniu 19, 21, 22.

# N. S.

Pierwsze, w Lutym 19, 21, 22. Drugie, w Maju 21, 23, 24. Trzecie, w Wrześniu 17, 19, 20. Gzwarte, w Grudniu 17, 19, 20.

\* Oznaczenie dni galowych.

#### EPOCHY ZNAKOMITSZE.

Od stworzen: świata podł: Grekow 7342	Od założenia Miasta Lugdunu 3343
Rzymian 5783	Troi 3323
Zydow - 5594	Aten 3315
- Urodzenia Seta syna Adamowego 5653	Kartaginy 2672
- Potopu podług Grekow 5100	Rzymu 2585
Rzymian 4127	- Pierwszego bicia Srebrney mone-
- Założenia Miasta Babilonu 4064	ty w Rzymie 2103
	3

od Narodzenia Chrystusa Pana w Be-	Od ustanowienia Rządzącego Senatu 123
tleem Judzkiem 25 Decembra Po-	Orderu S. Katarzyny 120
ku 37 i ostatniego panowania fie-	— Nayświętsze: Rządzą-
roda, a 40 panowania Augusta Ce-	cego Synodu 113
sarza Rzymskiego 1834	- Przyjęcia tytułu Cesarskiego w Rossyi 113
- Smierci Krzyżowcy Chrystusa Pa-	Rossyi 113
mo: 1001	- listanowienia Orderu S. Alexandra
- Zburzenia Jerozolimy 1766	Newskiego 100
Talagaria Wiasia Nonstantivitonola 1301	- Odkrycia pierwszey Kopalni Ziota
Kijowa 1404	w Rossyi 95
Kijowa + 1404 Wenecyi 1382	- Ustanowienia Orderu S. Jerzego - 71
Krakowa 1134	- Przyfaczenia do Rossyl Blateyrusi 02
Rozdziału Kościoła Wschodniego	- Zdobycia Kerczy, Jenikola i Kin-
" Zachodnim 904	hurga 60 - Ustanowienia Orderu S. Włodzi-
- Wprowadzenia Wiary Swiętey do	- Ustanowienia Orderu S. Włodzi-
	mierza
Zakaženia Miasta Moskwy 687	- Wziecia Krymu, Tamana i Kubani 31
- Założenia Miasta Moskwy 687 - Grodna przez Xię-	- Zalozenia Banku Pozyczkowego
eia Erdwille Montwillowicza 616	- Zdobycia Oczakowa
Założenia Miasta Warszawy 582	- Przyłaczenia do Rossyi Alestwa
Krolewca 580	Kurlandzkiego i Semigalli 9
Krolewca 580 Wilna przez Ge-	- Narodzenia Jego Imperatorskiev
dymina W. Xięcia Litwy 516	Mosci Cesarza Wszech Rossyy 1
- Założenia Miasta Lwowa 6.04	Króla Polskiego NIKOLAJA
- Wynalezienia prochu	PAWŁOWICZA 38
- Wynalazku dział 482	- Założenia Instytutu wychowania
- Wynafezienia druku 594	Szlachetnych Panien S. Katarzyny
- Zdobycia przez Turkow Konstan-	w Petershurgu 54
tynopola 381	- Rozszerzenia władzy Rządzącego
Złączenia wszystkich Xięstw w	Senatu i ustanowienia ośmiu Mini-
Rossyi 370	sterstw 32
- Wynalezienia Ameryki 342	- Założenia Uniwersytetu Petersbur: 15
- Przyjęcia tytułu Cara w Rossyi - 301	- Vestąpienia na Tron Rossyyski
- Zdobycia Kazania 282	NAYJASMIEYSZEGO CESARZA VV SZECH
- Zdobycia Kazania 282 281	Rossyy i Króla Polskiego NIKO-
- Poczatku druku w Moskwie 270	LAJA PAWŁOWICZA 9
- Początku druku w Moskwie 270 - Zdobycia Syberyi 250	- Wstąpienia na Tron Polski 9
Diamyses A uhlaway monety hiter	- Szczęśliwey Koronacyi Jeco
- Pierwszey uhlowey monety bitey w Moskwie 180	IMPERATORSKIEY MOŚCI NIKOŁAJA
Duratagonia da Bassyi Mata Ros-	PAWI,OWICZA Samowładnącego
- Przyłączenia do Rossyi-Mało-Ros- syi 180	Cała Rossyją i JEY IMPERATORSKIEY
Managed and regularners way	Mosci ALEXANDRY TEODORO-
- Wprowadzenia regularnego woy- ska w Rossyi 144	WNY w Moskwie na CESARSTWO
- Zaprowadzenia Flotty w Rossyi - 138	Rossyyskie 8
- Ustanowienia Orderu S. Andrzeja 136	- Szczęśliwey Koronacyi w Warsza-
	wie na Królestwo Polskie 5
- Založenia Miasta Petersburga 131	- Obrania 259 Papieża Grzegorza XVI
- Wzięcia Rygi, Inflant, Rewla, -	z domu Capelari n. 18 wrześn. 1765 4
Estonii i Wiborga 124	4

JANUARIUS,	генварь,	STYCZEN	ma dni 31.
D. T. Swieta Rzymskie według Starego Kalendarza.	, Swigta Ruskie.	L. S. Rzymskie według nowego Kulendarza. Luty w Styczniu.	
Nazwane jest Imie Jego 1 P.NOWY ROK, Fulgen. 2 W. Makarego Opata Wyz. 3 S. Daniela Mę. i Genowe: 4 C. Tytusa Biskupa i Mę. 5 P. Telesfora Papie. i Mę. 6 S.Trzech Królow.	OBPB3AH, F6CH, Sylwestra Papieža, Malachijasza Proroka, Sobor 70 Apostołow,	13 Hilaryusza Pap. 14 Hilarego Opata. 15 Pawła 1 Pustel. 16 Marcella Papie. 17 Antoniego Opa.	AAR SHOńce wstępuje w znak
Należli Go w Kościele sied 7 N. po 3 Król Julijana, 8 P. Rygober. i Seweryna. 9 W. Marcyjanny Panny. 10 S. Agatona Papieża. 11 C. Hygina Pap. i Męcz. 12 P. Raynolda i Honoraty. 13 S. Hilaryusza Papieża.	H. 1 по Богоявленія, Domicyi Месzен́пі. Polieukta Месzен́пі, Grzegorza Biskupa. Teodozego Mnicha.	20 Fabia, i Sebasty. 21 Agnieszki Pann. 22 Wincente: Mę. 23 Zaśl. P. M. Jana. 24 Tymoteusza Bis.	wodnika dn. 8 god. 12 m. 46 z połudn.  Pierw. kwa. dnia 6 god. 4 mi. 24
Napetniycie te stagwie 14 N. po 5 Krol. N. Im. Jez. 15 P. Pawła Pierw. Pustel. 16 W. Marcella Papieża i Mę. 17 S. Antoniego Opata. 18 C. Katedra Sgo Piotra. 19 P. Ferdynanda i Kanuta. 20 S. Fabijana i Sebastyjan.	H. 2 no Eoroasaenia. Pawła Pustelnika. Okowy Swięt. Piotra. Antoniego Mni. Wiel. Atanaz: i Cyryl. Dok. Makarego Egipcyian.	Jana Złotouste: Ridefo: i Karol. Franciszka Sal. Martyny Panny. Piotra Wyzn.	rano.  Pelnia dn. 13 godz.  11 mi. 55 ra-  10.
Tam będzie płacz i zgrzyt 21 N. po 3 Krol Agniesz. 22 P. Wincen. i Anastazyi. 23 W. Zaśl. N. P. M. i Jana. 24 S. Tymoteusza Biskupa. 25 C. Nawróc: S. Pawła Apo. 26 P. Polikarpa Bis. i Męcz. 27 S. Jana Złotoustego Bis.	Tymoteusza Apostoła. Klemensa Biskupa. Xenii Panny. Grzegorza Biskupa. Xenofonta Kapłana.	3 Błażeia B. i Mę: 4 Andrzeja i Wer. 5 Agaty P. i Mę. 6 Teofila i Dorot. 7 Romualda Opat.	
Ze Mu i wiatry i morza se 28 N. Ildefons. 29 P. Franciszka Salezy. Ris. 30 W. Martyny Panny. 31 S. Piotra Nol. Wyznaw.	Prz. Ciała Ignace. Mę.	Luc. 18.  g Zapusina. 10 Scholastyki Pan: 11 Lucyusza i Euf. 12 Gauden: M. Pop.	
M A X Y M Y M O R A L N E.  Jakiż dziś natłok życzeń i przyjacioł! szczęśliwy, komu jedno nayważnieysze się spełni! kto jednego prawdziwego przyjaciela na całe życie zachowa?  M O R A L N E.  Mędrzec od rana pożytki zbiera, głupi czeka do wieczora; mędrzec czczonym będzie do późney starości, obrzydliwość głupiego, co raz mocniey się ukażo.			

	FEBRUARIUS,	ФЕВРАЛЬ,	LUTY ma	
D. 1.	Swięta Rzymskie według Starego Kalendarza.	Swięta Ruskie.	L. S. Rzymskie według nowego Kalendarza. Marzec w Lutym.	
1 C. I 2 P. 3 S. I	gnacego Bi. Mę. Wig. Georgiczney N. P. M Błażeja Bisk: i Męcz.	Tryfona Męczeńnika. Cmptmenie Focued. Symeona i Anny Pr.	13 Jordana i Fuski. 14 Walentego Mę. 15 Faustyna i Jowi.	
Panie, 4 N. 5 P. 6 W. 7 S. 8 C. 9 P. 10 S. 11 N. 12 P. 13 W. 14 S. 15 C. 16 P. 17 S. 18 N. 19 P. 20 W. 21 S. 22 C. 23 P. 24 S.  Kto max 25 N. 26 P. 27 W. 28 S.  Spr. nigdy	izaliś ty nieposiat dob 5 po 5 Król Andrzeja. Agaty Panny i Męcz. Teofila i Doroty Pan. Romualda Opata. Jana de Mátta i Rych. Apolonii Panny i Mę. Scholastyki Panny.  wy pełnito to, co rzec 6 po 5 Król Lucyusz. Gaudentego i Eulalii. Jordana, Julij: i Fuski. Walentego Męczeńni: Faustyna i Jowita Mm. Julijanny Panny i Mę: Polikarpa i Sabina.  bedzie sprawiedliwego Štarozapusa Konstan. Konrada i Gabina. Eucharego Biskupa. Eleonory Panny. Katedra Swię. Piotra Fulgentego Wyznaw: Macieja Apostoła.  uszy ku stuchaniu, m. Alegonista Wiktory. Alexandra i Nestora. Fortunata i Anastazyi. Romana Opata Wyz: awiedliwość jedyną je zbytkiem niegrzeszy;	rego nasien. Mat. 13.  11. 5 no Borgarneni Agaty Męczeńniczki. Bokula Biskupa. Parteniusza Biskupa. Teodora Męczeńnika. Nicefora Męczeńnika. Charlampiusza Męcz.  zono p. Pror. Mat. 13.  11. 6 no Borgarnenia Melecyusza Biskupa. Martyniana Mnicha. Auxencyusza Mni. Onezyma Apostoła. Pamfila i Porf. Mm. Teodora Męczeńnika. Pamfila i Porf. Mm. Teodora Męczeńnika. Leona Biskupa. Tymoteusza Mnicha. Leona Biskupa. Tymoteusza Mnicha. Znal: Rel. MM. Ewie Polikarpa Bis. i Męc. Znale: Gt. S. Jana. iechay stucha. Luc. 8.  11. Maconyemna. Prokopiusza Biskupa. Prokopiusza Biskupa Bazylego Mnicha.	Mat. 4.  Polikar. i Sabi. Ronstanc. i Zuz. Konra. Wy. Su. Eucharego Bis. Eleonory P. Su. Eleonory P. Su. Kate. S. Piot. Su.  Mat. 17.  Mat. 17.  Mat. 17.  Mat. 17.  Anacieja Apos. Wiktoryna Me. Kazimier Albina B.  Luc. 11.  No Glucha. Fortun. i Kuneg. Kazimier: Król. Frz. S. Wacław. Kolety Panny. Tomasza z Akw. Jana Bożego W.  Jana 6.  N. 1 Srzodopost. Jana 6.	Słońce wstepuie w znak ryby d. 7 g. 3 m. 29 rano.  Pierw: kwa: dn. 4 go. 11 mi. 22 wieczorem.  Pełnia dn. 11 go. 10 min. 41 wieczorem.  Ostatnia kwa. dn. 19 go. 1 mi. 56 wieczorem.  Nów dn. 27 g. 12 mi. 58 z połudn.  i nikomu, oto
wszys nowio sposol dae si	m, a wszystkie enoty chać i wielbić Boga, stkiém do porządku pr nego, oto jest treść pem dowiedziesz, że ją prawiedliwym. demu, skoro można, w	tosować się we zez niego usta- Religii, jakim zasac masz? oto bę- nu	ność niebydź nim. iłość porządku jest cn lą, miłość bliźniego ich e tyle patrz co tobie, pożyteczno jest. noćby cię nęcili źli lud	ot wszystkich dopełnieniem. ale co drugie-

TIUS,	мартъ,	MARZEC	ma	dni 31.
D. T. Swieta Rzymskie Hug Starego Kalendarza.	Swieta Ruskie.	L. S. Rzymskie według nowego Kalendarza. Kwiecień w Marcu.	B.L.	LUNACYE.
1 C. Albina Biskupa i Toby. 2 P. Symplicyus. i Heleny. 3 S. Fortunata i Kunegun.	Ewdocyi Męczeńnicz. Teodota Bis. i Męcz. Eutropiusza Męczeń.	13 Nicefora i Krys 14 Zacharyjasza Bis. 15 Cyryjaka i Lon.	光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光	
Bedzie naygrawany, ubiczow 4 N. Zapustna Kazim, Kro 5 P. Przenies. S. Wacława. 6 W. Kolety Panny. 7 S. Toma: z Akwi. Popiel. 8 C. Jana Bożego Wyzna. 9 P. Franciszki i Katarzy. 10 S. 40 Męczeńnikow.	Konona Męczeńnika. 42 Męczeń. w Amm.	Jana 8.  N. 5 Biala.  Patrycego i Gier.  Gabryela Archa.  Józ. Obl. N. P. M.  Joach. Oy. P. M.  P. M. Bol. Bene.  Pawła B. i Okta.	いた。	Słońce wstę- puie w znak barana dn. 9 go. 3 mi. 41 rano.
Nie bedziesz kusit Pana E 11 N. Vstepna. Pelagii. 12 P. Grzegorza Papieża. 13 W. Nicefora Bis. i Krysty. 14 S. Zacharyja: Bisk. Such. 15 C. Cyryjaka i Longina. 16 P. Cyrylla Męczeń. Such. 17 S. Patrycego i Giertr. Su.	Teofana Sygrańskie. Prze: Rel. S. Nice. Pa. Benedykta Opata. Agapiusza Męczeńni. Sabina i Papy Męcze.	Mat. 21. 23 N. 6 Enicina, 24 Epigmeus, i Lat. 25 Brauliusza. 26 Teodozyusza. 27 Wielki Ozwart. 28 Wielki Piątek, 29 Wielka Sobota.	経験が	z nocą Początek wiosny.  Pierwsza kwad. dn. 6 go. 2 mi. 44 wieczorem.
A szaty też Jego staty's  18 N. 2 Suchas Gabryela  19 P. Józefa Obl. N. P. M.  20 W. Joachima Oye. N. P. M.  21 S. Benedykta Opata.  22 C. Pawła Bisk. i Oktawia  23 P. Ottona Żołnierza.  24 S. Epigmeus. i Lat. Wig	Chryzanta i Daryi. MM. w Kl. S. Sabby. Jakóba Biskupa. Bazylego Bisku. i Mę. Nikona Mni. i Męcz.	Mar. 16.  Zmar w. Pańsk.  Pony dział Wiel  Apr. Teodo. Mę.  Franci: z Pauli.  Rychar. i Teod.  Lzydora Bisku.  Wincente. Wig.	A SEA BASH	Pełnia dn. 13 go. 7 mi. 54 rano.  Ostatnia kwad, dn. 20
Kto nie jest ze mną, przeci 25 N. 3 Głu Zwiasto N.P.M 26 P. Teodozyusza i Kastul. 27 W. Ruperta Biskupa. 28 S. Syxsta P. i Gunterma 29 C. Eustachego i Anastaze 30 P. Kwiryna Me. i Anieli 31 S. Benijamina i Balbiny.	Sobor S. Gabr. Arch Matrony Męczeńnicz. Stefana i Hilar. Mni. Marka Biskupa. Jana Mnicha.	7 Apolonius. Mę. 9 Maryi Egipcyia 10 Ezechiela Proro 11 Leona Papieża.	10000000000000000000000000000000000000	go. 3 min. 8 rano.  Nów d. 28 go. 6 mi. 23 rano.
mówili, że skarby znaydzie dom twóy napełnisz korzy noge twoie od ich ścieżek.	vácia, odwróć laž do	złych jako zorza w o ciemney nocy. rce sprawiedliwego		

nogę twoję od ich ścieżek, bo oni ku nie-szczęściu się kwapią. Scieżka sprawiedliwych jako zorza po-ranna, rośnie aż do dnia doskonałego; ście-

Serce sprawiedliwego źrzódłem jest u-czucia i życia, serce złego zgubę i śmierć wyziewa. Jako chmura przechodząca, zły przemi-

APRILIS,	АПРЪЛЬ,		na dni 30.
D. T. Swięta Rzymskie według Starego Kalendarza.	Swięta Ruskie.	L. S. Rzymskie według nowego Kalendarza. May w Kwietniu.	LUNACYE.
Zbierzcież zbywające  1 N. 4 Srzodopo Teodory. 2 P. Franciszka z Pauli. 3 W. Rycharda i Teodozyi. 4 S. Izydora Biskupa. 5 C. Wincentego Ferrery. 6 P. Wilhelma i Syxta. 7 S. Donata i Rufina.	utomki. Jana 6. Tyta Mnicha. Niceta Mnicha. Józefa Mnicha. Teodula Męczeńnika. Eutychiusza Biskupa. Jerzego Biskupa.	Jana 10.  N. 2 po Wiel 14 Tybur i Waler. 15 Krescentego. 16 Kalixta Papieža. 17 Aniceta Papieža. 18 Apolon: i Eleu. 19 Hermog: i Wer:	Słońce wste- puie w znak byka dnia 8
Kto z Boga jest, stów Boży 8 N. Apoloniu. 9 P. Maryi Egip. i Kassyl. 10 W. Ezechiela Proroka. 11 S. Leona Papieża. 12 C. Juliusza i Konstante. 13 P. N. P. M. Boles. Herme. 14 S. Tyburcego i Walery.	Eupsychiusza Męcz. Terencyusza i inn. Mę. Antypa Biskupa. Bazylego Biskupa. Artemona Biskupa.	Jana 16.  20 N 5 no Wiell 21 Anzel. i Symon. 22 Sotera i Kaja. 23 Jerzego Męcze. 24 Woyciecha Bis. 25 Mar: Apo: i Ew. 26 Kleta i Marcel.	Pierw: kwad: dn. 5 go. 1 mi. 59
Błogosławiony, który idzie p 15 N. Kalixta i Lamberta. 17 W. Aniceta Papieża. 18 S. Apoloniusz: i Eleutere. 19 C. Wielki. Hermogena. 20 P. Wielki. Wiktora. 21 S. *Wielka. Anzelma.	Agaty i Ireny Mecz. Symeona Mnicha. Jana Mnicha. Jana Anachoreta.	Piotra Męczeń. Katarzyny Sen. Maj. Fil. i Jakó Atanaz: i Zygm.	Pełnia dn. 11 go. 4 mi. 17 wie- czorem.
23 P. Ponied. Wiel Jerzego 24 W. Woyciecha Ar. B. i M 25 S. Marka Apos. i Ewan 26 C. Kleta i Marcel. Papie.	Поска Христов Поп: свы: Геор: М Вноринка свытлы Marka Apos. i Ewan Bazylego Biskupa. Symeona Męczeńnika	5 Piusa V. Pap. †. 25 6 Jana w Oleju. †. 7 Domiceli Pan. †. 8 Vinebo: Paras 8	go. 6 mi. 13 wieczorem.
Btogosta:, którzy niewidzieli 29 N. Przewodna Piotra. 30 P. Katarzyny Seneńskiey	M. i no Hacub.	Jana 15 i 16.	
nie; sprawiedliwy jako słoń Dusza cnotliwa, spokoyn kwitnący; dusza występna, s śusza kości. Słodki i łatwy się wyda człowiekowi chleb zbrodni;	a, czyni wiek gardł strwożona wy- je z początku stoi ł	ą się piaskiem usta je e mu stanie. ieka zły i trwoży się ni; sprawiedliwy, jako ez bojaźni. rwszym początkiem do	choć go nikt lew śmiały,

	MAJUS,	МАЙ,	MAY	ma dni 31.
D	T. Swięta Rzymskie według Starego Kalendarza.	Swięta Ruskie.	L. S. Rzymskie według nowego Kalendarza. Czerwiec w Maju.	
1 2 3 4 5	VV. Edipa i Jakó: Apos. S. Atanazego i Zygmunta. C. Znalezien. S. Krzyża. P. Floryjana i Moniki. S. Piusa V. P. Maxyma.	Atanaz: Hleba i Bory. Tymoteusza i Maura. Pelagii Męczeńnicz.	13 Serwacego Bis. 14 Bonifacego Me. 15 Zofii i 3ch Cór. 16 Jana Nep. i Ubal. 17 Torpeta i Pasch.	がからいません。
6 7 8 9 10 11 12	P. Domiceli Panny. W. Stanistawa Bis. i Me. S. Grzegorza Nazy: Teol. C. Zja: S. Mi: i Izyd. Rol. P. Mamerta Biskupa.	vce moje. Jana 10. Li. 2 по Насць. Zjaw: S. Krzy: wJeru. Тоанна Богослова. Николан Епископа. Symona Apostota. Мосуизга Biskupa. Epifaniusza Biskupa.	Jana 14.  Zesia. Ducha S Poniedz, Swiqu  Bernarda Seneń. Walensa Bi. Su. Heleny Panny. Dezyder. Bi. Su. Joan. Wdo. Sur	Słońce wstę- puie w znak bliźniąt dnia 9 god. 4 mi. 25 wieczor.
13 14 15 16 17 18	P. Bonifacego Męczeńni. W. Zofii i 3ch Córek Męcz. S. Jana Nepom: i Ubalda. C. Torpeta i Paschalisa. P. Felixa i Wenantego.	Izydora Męczeńnika. Pachomiusza Wielk. Teodora Mnicha. Andronika Apostoła. Teodota Męczeńnika.	Mat. 28. 25 Filipa Ner: Wy. 27 Jana Pap. i Bed. 28 Germana Bisku. 29 Joernal Ferdyna. i Felix. 31 Petroneli Panny	Pierw: kwad: dn. 4 go. 9 mi. 36 rano.  Pełnia dn. 10 go. 12
20 21 22 23 24 25 26	N. Walensa Bisk. i Mecz. W. Heieny i Julii Panien. S. Dezyderyu. Bis. i Me. C. Joanny Wdowy. P. Urbana i Magd: de Pa. S. Filipa Neryu: Wyz.	Konstantyna i Helen. Bazyliszka Męczeńni. Michała Biskupa. Symeona Słupnika. Znal: Gł. Sgo Jana.	Luc: 14.  1 Jun. N 2 po 5 v 2 Marcella i Piotr, 3 Laurent. i Klot. 4 Alexan: i Kwir. 5 Bonifacego Bisk. 6 Serce P. Jezusa. 7 Roberta Opata.	mi. 45 z pół- nocy.  Ostatnia kwa, dn. 18 god. 10 min. 35 rano.
27 28 29 30	Ja bede Oyca prosit za N. 5 po Wielk Jana Pa. P. Germana i Lucyi. †. W. Maxymina i Teodo. †. S. Ferdynan. i Felixa. †. C. Wniel: Pank Petro.	Niceta Biskupa. Teodozyi Pan. i Męcz. Izacyusza Mnicha.	N. 2 po Swigt. 9 Prymusa i Felic. 10 Bogumi. i Małg. 11 Barnaba Apost. 12 Onufrego Wyz.	26 go. 11 mi.

prawda.

Kto się wśpiera na kłamstwach, ten wiatry pasie, ten ptaki lecące goni.

Kto doł kopie, sam często w weń wpada;

kamień toczony nie raz się wróci na tego, który go toczył, tak i zły wpadnie w sidła swoje.

Cnota naylepsze Szlachectwo, rozum naylepszy majątek, zdrowie naylepsza uroda.

Niedopuszczay się wkorzenić złemu; co dziś z łatwością wyrwać możesz, jutro si-łą niewyważysz, bywa z iskierki pożar. Nie odrazu złego pozbędziesz się nałogu;

	JUNIUS,	ПОНЬ,	CZERWIĘC	The second secon
D. T.   S	święta Rzymskie według Starego Kalendarza.	Swieta Ruskie.	L. S. Rzymskie według nowego Kalendarza Lipiec w Czerwcu.	B.Z. LUNACYE.
2 S. M	ikodema i Pamfila. Iarcella i Piotra Mm.	THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN	13 Antonie: z Pad. 14 Bazylego Bisku.	AN CHES
3 N. 6 4 P. A 5 W. B 6 S. N 7 C. R 8 P. M	orberta Bis. Wyzn. oberta Opa. Z. Cyst. Iedarda Biskupa.	Metrofana Patryar. Doroteusza Bis. i Mę.	Mat. 5 16 Aurelija: i Justy. 17 Adolfa Biskupa. 18 Marka i Marcel. 19 Gerwa: i Prota. 20 Sylwery: i Flor: 21 Aloizego Genza.	Słońce wstę- puie w znak raka d. g. g. 12 min. 56 z północy.
10 N. 7 11 P. 1 12 W. 0 13 S. A 14 C. B 15 P. V	Sazylego W. Bisku. Vita i Modesta Such.	Сотестия Св. Духа.	Zenona i Agrypi. Warodz, S. Jan. Prospera Bisku. Jana i Paw: Mm. Władysła: Kró.	Przesil: dnia, Początek lata  Pierw: kwad: dn. 2 go. 2 mi. 43 wieczorem.
17 N. S 18 P. W 19 W. G 20 S. S 21 C. I 22 P. P	dy nauczaycie wszyst SSS. Troycy. Adolfa. Iarka i Marcellina. Jerwazego i Protaze. ylweryu: i Florenty. Bože Cialo. Aloizego. Jaulina B. 10,000 Mm. Jenona i Agrypiny.	Leoneyu. M. I. d. pos. Judy Apostoia. Metodego Bis. i Me. That X puremone.		dn. 9 go. 10 mi. 3 rano.  Ostatnia kwa. dn. 17
24 N. 25 P. P. 26 W. J. 27 S. V. 28 C. I. 29 P.	byt dom móy nape po Swiat N.S.Jana. rospera i Galikana. ana i Pawła Mm. Vładysława Króla. Leona Papieża. Wigil. Fiotra i Pawła Apos.	tniony. Luc. 14.  H. 2. Pon: Cs. Ioan. Febronii Mezennicz. Dawida Mnicha. Samsona Mnicha. Prz. Rel. Cyra i Jana. Iempa n Habaa Ano Sobor 12 Apostotow.	111 Cypryia: i Joan.	go. 5 mi. 38 rano.  Nów d. 24 go. 10 mi. 54 wieczor.
trzeba. Mało nić, jeź Są lu są drud ba, są t	na zadawnioną ranę długiego leczenia po-   należy.			

.

		THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	
JULIUS,	1ЮЛЬ,*		na dni 31.
D. T. Swięta Rzymskie według Starego Kalendarza.	Swięta Ruskie.	L. S. Rzymskie według nowego Kalendarza. Sierpień w Lipcu.	LUNACYE.
Który z was człowiek mając 1 N. 3 po Swiąt. Julius. 2 P. Nawiedze: N. P. Mar. 3 W. Awita Kap. i Kamilli. 4 S. Józefa Kal: i Elżbiety. 5 C. Wilhelma i Karoliny. 6 P. Izajasza Pr. i Dominiki. 7 S. Klaudy: M. i Ester: Kr.	H. 5 no Comecus  Złoże: Szaty. N.P.M.  Hiacynta Męczeńni.  Andrzeja Ar. B. Kry.  Marty M. S. Syme. C.  Sysoja Mnicha.	15 Rozesł: Sś. Apo. 16 Szkapl. N. P. M. 17 Alexe: W. Wy. 18 Symeona i Rózy:	Słońce wstę- puie w znak lwa dnia 11 go. 11 mi. 46
Aieboy się odtąd już ludzie d 8 N. 2 po Swiat. Kilijana. 9 P. Zenona i Anatolii Pan. 10 W. 7 Braci śpiących. 11 S. Cypryjana i Joanny. 12 C. Jana Gwalherta Opata. 13 P. Małgorzat: i Klary PP. 14 S. Bonawentu: D. Koście:	Pankracego Bis. i Mę. 45 Męczeńni. Nikopol. Eufemii Męczeńnicz. Prokla i Hilar. Mm. Sobor Gabr. Archan.	Luc. 19.  N. 9 po Swiat  Daniela i Praxe.  Maryi Magda.  Libery: i Apoli.  Krystyny Pan.  Jakóba Aposto	południa.  Pierw: kwad: dn. 1 god. 6 mi. 56 wieczorem.
A ktoby kolwiek zabit będzie 15 N. 500 Swiat. Ro.Sś.A. 16 P. Szkaplerney N. P. M. 17 W. Alexego Wiel. Wyz: 18 S. Symeona i Rozyny. 19 C. Wincentego a Paulo. 20 P. Elijasza Pro. i Filipa. 21 S. Daniela Pr. i Praxedy.	winien sadu. Mat. 5.  H. 5 no Comecins. Antynogona Męczeń. Maryny Męczeńnicz. Emiljana Męczeńnika. Makr. P. S. S. B. W. Main Hpopoka.	Luc. 18.  N. 10 po Swiat.  Innocent: i Bot.  Marty P. G. P. J.  Abdona i Senna.  Ignacego Wyz.	Pełnia dn. 8 god. 8 mi. 58 wie- czorem.  Ostatnia kwa: dn. 16
Bo niektórzy z nich zdależ 22 N. 6 po Sw. Mar. Mag. 23 P. Liberyu: i Apolinare. 24 W. Krystyny Pamy i Mę. 25 S. Jakóba Apostota. 26 C. Anny Mat. N. P. Ma. 27 P. Pantaleona Męczeńni: 28 S. Innocente: i Botwida.	Trofima i Teofila. Tratica i Teofila. Tratica i Teopica. Yenenic Ca. Anna. Hermolausa Meczeń. Pantaleona Meczeń.	Mar. 7.  N. 11 po Swist Dominika Wyz. N. P. M. Snież. Przemie. Pań. Kajetana Wyz. Cyryjaka Męcz.	go. 8 mi. 49 wieczorem.  Nów d. 24 go. 8 mi. 16 rano.  Pierw:
Drzewo dobre owoce dol 29 N. 7 po Swiat, Kunegu 30 P. Abdona i Sena Męcz.	Sily i Sylwana Apos.	Luc. 10.  10 N. 12 po Swigt 1  11 Tyburce: i Zuza.	kwad; dn. 30 go. 11 m. 54 wieczorem.

31 W. Ignacego Loj. Wyżna. Eudoc. Mni. Mę. Zap. 12 Klary i Felicys. Mni. nić. a pochwał niepragnąć. | niu znaydzie sobie słodycz zły

Skryte, ciche, ale stodkie szczęście za cnotą chodzi, kto w niém zasmakuje, już innego niechce.

Cnota w niedoli, przesladowaniu, cierpie-

niu znaydzie sobie słodycz złym nieznana. Niemasz takiego, któryby kiedykolwick niezasłużył na naganę, któż więc naylepszym z ludzi! ten który naymniey ma przywar. Kto naymniey ma przywar? ten,

1

AUGUSTUS,	АВГУСТЪ,	SIERPIEN	ma dni 31.
D. T. Swięta Rzymskie według Starego Kalendarza.	Swieta Ruskie,	L. S. Rzymskie według nowego Kalendarza. Wrześ: w Sierpniu.	Z. LUNAGIE.
1 S. Piotra w okowach. 2 C. N. P. Mar. Anielsk. 3 P. Znal: S. Szczepana Mę. 4 S. Dominika Wyznawcy	Izaaka, Dalm. i Faust.	15 Wnieh N P M	WAR AND CHES
Rzekł mu: Goż to stysze 5 N. 6 po Świąt. N. P.M. Sn 6 P. Przemienie: Pańskie 7 W. Kajetana Wyznawcy. 8 S. Cyryjaka Męczeńnika. 9 C. Romana Męczeńnika. 10 P. Wawrzyńca Męczeń. 11 S. Tyburcego i Zuzanny.	H. 8 no Comeems.  Ipeoopem. Fornog.  Domicyusza Męczeń.  Emiljana Biskupa.  Macieja Apostota.  Wawrzyńca Męczeń.	Luc. 17. 17 N. 13 pe Swigt. 18 Agapita i Krys. 19 Ludwika i Beni. 20 Bernarda Opata. 21 Stefana Króla. 22 Symfor. i Filib. 23 Zachen: i Filip.	Sionce Wste-
A wyście go uczynili jaskin 12 N. po Swiąt. Klary P. 13 P. Hipolita i Kassyjana. 14 W. Euzebiusza Wyz. Wig. 15 S. Wniebowzię N. P. M. 16 C. Rocha Wyznawcy. 17 P. Mamerta Męczeńnika. 18 S. Agapita i Krys. Męcz.	H. 9 no Comecus. Maxima Wyznawcy. Micheasza Proroka. Venenie Hp. Eorop. Dyomida Męczeńnika. Mirona Męczeńnika.	Mat. 6.  24 N. 14 po Swist.  25 Ludwika Króla.  26 Róży Panny.  27 Cezar: i Rufa Bi.  28 Augu: B. i D. K.  29 Scięc: S. Jana Ch.  30 Felixa i Szczęs.	mi. 52 rano.
Ktokolwiek się podwyższa bę 19 N. o po Świat. Jacka W 20 P. Bernarda i Faustyny. 21 W. Stefana Kr. i Joan. Fr. 22 S. *Symforyjan: i Filiber. 23 C. Zackeusza i Filipa Ben. 24 P. Bartłomieja Aposto. 25 S. Ludwika Króla Franc.	Samuela Proroka. Tadeusza Apostota. Agatonika Męczeńni: Lupa Męczeńnika. Eutychiusza Męczeń.	Luc. 7.  31 N. 15 po Swint  1 Sept. Idzego Op.  2 Maxyma i Stefa:  3 Izabe. Kr i Euf.  4 Rozalii Panny.  5 Urbana Papież.  6 Zachar. Pr. Wig.	15 go. 1 mi. 27 wieczor. Nów dn. 22 go. 4 mi. 32 wieczor.
Aby nikomu niepowiac 26 N. Zefi: 1 Ró: 27 P. Cezarego i Rufa Bisk. 28 W. August: B. i Dok. Koś. 29 S. Scięcie S. Jana Chrze. 30 C. Felixa i Szczęs: Mm. 31 P. Raymunda Wyznaw.	Pimena Mnicha. Moyžesza Mnicha. Moyžesza Mnicha. Post. Alexandra Patryar.	Luc. 14. 7 N. 16 po Swiat. 8 Narodz, N. P. M. 9 Gorgoniusza Mę.	Pierw: kwadra dnia nn 129 go. 7 mi. 7 rano.
który wie iż ma przywary.		rozrywki; ale niec	

Czyń wszystko, co w mocy twojey, aże-byś lepszym był od drugich, a tak czy-niąc nie sądź żeś jest lepszym, w tedy bę-dziesz mądrym.

Kiedy dni pracowite wiedziesz, używay

mie cię w tedy dopiero, kiedy pracy dzi-sieyszey dokończysz, niech ci do jutrzey-szey przeszkodą nie będzie. Insza odpoczywać, insza ustać. Insza wesołość, insza lekkość albo pło-

SEPTEMBER,	СЕНТЯБРЬ,	The form and the property of the second	ma dni 30.
D. T. Swięta Rzymskie według Starego Kalendarza.	Swięta Ruskie.	S. Rzymskie według nowego Kalendarza. Pazdzier: w Wrześ:	"   LUNAUIE.
1 S. Idzego Opata.	Symeona Stupnika.	13 Maurel: i Salwi	
Dobrześ odpowiedział , t 2 N. 12 po Świąt, Maxyma. 3 P. Izabelli Kr. i Eufrozy.	. Antyma Bisk: i Męc.		Sin
6 C. Zacharyjasza i Petron. 7 P. Reginy Panny. Wigit.	Moyžesza Proroka. Zacharyjasza Proroka. L Eudocego Męczeńni. Sozonta Męczeńnika.	Piąt: S. Fran. Su. 18 Tomasza. z Wil	puje w znak wagi dn. 11
Azaż nie dziesięć jest ocz 9 N. 13 po Swiat Im. P. M. 10 P. Mikołaja z Tol: i Pul.	zyszczorych Luc. 17. Minodory Męczeńni.	N. 18 po Swiatk. 22 Maury: i Wład.	Porówna: no- ey z dniem. Po-
11 W. Prota i Jacka Mm. 12 S. Zwyc: z Turk: i Gwid 13 C. Maureliusza i Polixen 14 P. Podwyższ: S. Krzyża 15 S. Nikodema Męczeńnika	Bozze L. K pe. Post.	24 Gerarda i Pafn. 25 Kleofasa i Aure.	Peln. dn.
Nie możecie Bogu służyć 16 N. 24 po Swiat Kornele 17 P. Piątna S. Franciszka. 18 W. Tomasza z Wilanowa	i mamonie. Mat. 9En L. 12. 10cap. Ap. En Zofii Męczeńniczki.	29 Michała Arch. 30 Hieroni: D. Koś.	59 z północy.  Ost. kw.
19 S. Januare: i Kon, Such 20 C. Eustachiusza i Fausty 21 P. Mateusza Apo. Such 22 S. Maurycego Mec. Such	h. Trofima Męczeńnika 7. Eustachiusza Męczeń h. Konrada Apostofa.	1 Oct: Remigi: B. 2 Aniołow Stróżo. 5 Kandyda Męcze.	dn. 14 go. 4 min. 48 rano.
Attodzieńcze, tobie mówie 23 N. 15 po Swiat. Tekli P 24 P. Pafnucego i Gerarda. 25 W. Kleofasa i Aurelii Pa	Tekli Męczeńniczki. Eufrozyny Pany.	Jana 4. 5 N. 20 po Swintk. 6 Brunona i Fidy.	Now dn. 20 go. 12 mi. 43 z północy.
27 C. Przen: S. Stanisława E 28 P. Waciawa Króla i Me 29 S. Michała Archaniola	B. Kalistrata Meczeńni. e. Charytona Wyznaw. z. Cyryjaka Mnicha.	9 Dyonizego Mec. 10 Fran: Zw. Choc. 11 Placydy Panny.	kwad. dn. 27
Przyjacielu posiądź się	e wyżey. Luc. 14. n. 16 no Coprecine	Mat. 18. N. 21 po Swiatk	1 Total
chość. Insza bawić się tylko na żyć, pracować i w zabawi	ie wytchnienia Prz	u, to naypewnieyszy i smaku przepis. zywykniy do życia cnego, a zbrzydzisz	trzezwego i re-

szukać po pracy.
Umiarkowanie tak w napoju jak w je- gularnego, a zbrzydzisz sobie rozpustę

13

Po zabawach jego poznać dziecię, po jew twoich niech pozna każdy rozsądnego nie

człowieka.
Jeśli służysz, pracuy, niebaw się nadto, żeby cię pan próżnującym nie zastał, jeśliś wolny, pracuy także, żeby cię śmierć,

owa każdego człowieka pani, próżnym nie zdybała.

12 Marcina Papiež.

Kto zawsze minut ochrania, ten czasem

dzień jeden stracić może.

Miłość twoja niech nie będzie ani z pożytku, ani z roskoszy, bo taka nietrwa,

7/

NOVEMBER,	ноябрь,	LISTOPAD 1	
D. T   Swigta Rzymskie według Starego Kalendarza.	Swięta Ruskie.	L. S. Rzymskie według B. nowego Kalendarza. Grudzień w Listopa.	
1 C. Wszystkich Swiętych 2 P. Dzień Zaduszny. 3 S. Teofila Bis. i Witalisa.	B. Jozafata Ar. B. M.	14 Serafiena Mecz. 2 15 Leopol: i Gertr. 2	
Dusit go mówiąc: odday c 4 N. 22 po wie Karola. 5 P. Emeryka i Zacharyja. 6 W. Leonarda Wyznawcy. 7 S. Herkulana i Engielb. 8 C. Czter: Koron: i Sewer. 9 P. Teodora Męczeńnika. 10 S. Andrzeja i Nimfy Pan.	Galaktyona Męczeńn, Pawła Wyznawcy. Jerona Męczeńnika. Maxanga Apxantego. Onisyfora i Porfirego.	Grzego: i Salom.  18 Eupsych: i Odon.  19 Elzbiety Wdow.  20 Felixa i Sympli.  21 Ofiar: N. P. M.  22 Cecylii Panny.	Słońce wstę- puje w znak strzelca dnia 10 go. 7 mi. 43 wieczor.
Pokażcie mi monetę czy 11 N. 22 po Swig Marcina. 12 P. Marcina Papieża. 13 W. Dydaka Wyznawcy. 14 S. Serafiona Męczeńnika. 15 C. Leopolda i Gertrudy. 16 P. Edmunda Biskupa. 17 S. Grzegorza i Salomei.	Jana Patrya. Alexan. Jana Ztotoustego.	24 Jana od Krzyka 25 Katarz: P. 14 26 Piotra i Delfin 27 Fakunda Bisku 28 Rufina Męczeń.	Pełnia dn. 4 go. 12 mi. 28 z po-rudnia.  Ostatnia
Albowiem nie umarła d. 18 N. 25 po Will Eupsych. 19 P. Elżbiety Wdowy. 20 W. *Felixa i Symplicyu. 21 S. Ofiarowanie N. P. M. 22 C. Cecylii Panny i Meez 23 P. Klemensa Papie: i Me. 24 S. Jana od Krzy: i Chry.	Abdyiasza Proroka. Prokla Arcy-Biskupa Rogal Ip Bospoja. Filemona Apostola. Amfilochiusza Bisku	1 Dec. Eligiego B. 2 Chryzol: i Bibia. 3 Franciszka Xaw. 4 Barbary P. i M. 5 Sabby Opata.	kwa. dn. 12 go. 5 mi. 17 rano.  Now dn. 18 go. 8 mi. 29 wieczor.
Aby uciekanie wasze nie b 25 N. 24 po Swie Katarzy 26 P. Piotra, Konr. i Delfin 27 W. Fakunda i Jozafata. 28 S. Rufina i Mansweta. 29 C. Saturnina Męczeńnika 50 P. Andrzeja Apostota.	Alimpiusza Słupnika Jakóba Męczeńnika. Stefana Meczeńnika. Paramona i Filomer	8 Niepo, Poc. P. M., 9 Cypry. i Waler. 10 N. P. M. Loret. 11 Damazego Pap.	kwa. dn. 26 go. 2 min. 24 rano.
ale niech będzie przyjacielski tow i cnoty.  Mąż i żona podobni do zprzężonych, we dwoje w jeciągną klopoty i prace śwszystko im idzie latwo i czgodni.	dwóch wołow nic medném jarzmie, Kt wiata tego, i warz	d wzajemną miłość i s pomieszkanie, nie ma adobnieyszego o znalazł dobrego i ysza, skarb znalazł; s muje. esłuchay chytrości zalo	uprzeymego to- zalony jeśli go

DECEMBER,	ДЕКАБРЬ,	GRUDZIEN	ma dni 31.
D. T. Switta Rzymskie według Starego Kalendarza.	Swigta Ruskie.	L. S. Rzymskie według nowego Kalendarza. Styczeń w Grudniu.	LUNAUIE.
1 S. Eligiego Bis: Patr: Ub.	Nauma Pr: i Filareta.	13 Lucyi Pan: i M.	
Będą ludzie schnąć od c 2 N. J. Adwenta. Chryzolo. 3 P. Franciszka Xaw. Wy. 4 W. Barbary Panny i Mę. 5 S. Sabby Opata. 6 C. *Mikołaja Bisk: Mir. 7 P. Ambrożego Bis. Wigi.	Sofronijasza Proroka. Barbary Pan: i Mę. Sabby Mnicha. Hukodan Ennekona. Ambrożego Biskupa.	Jana 1. 14 N. 3 Adwentu. 15 Waleryjana Bis. 16 Ananija: i Adel. 17 Lazarza B. Such. 18 Wiktoryna Bis. 19 Nemezyus. Such.	puje w znak kozierożca d.
8 S. Niepok: Pocz: N. P. Mar.	Patapiusza Biskupa.	Luc. 3.	10 go. 8 mi.
Coście wyszli na puszczę 9 N. 2 Adwentu Cypryja. 10 P. N. P. Maryi Loretań. 11 W. Damazego Papieża. 12 S. Spirydyona i Dyonize. 13 C. Lucyi Panny i Męcz. 14 P. Nikazego i Entropii. 15 S. Waleryjana Bis: i Mę.	Miny i Germo: Mm. Daniela Słupnika. Spirydyona Biskupa. Eustracyusza Męczeń.	21 N. 4 Adwents. 22 Anastazyi Mecz. 23 Wiktoryi P. M. 24 Ada: i Ew.Wig. 25 Bože Navodzen.	Peln. dn. 4 go. 6 min.
Prostuycie drogę P  16 N. 3 Adventu Ananijasz.  17 P. Lazarza Bis: i Olimpii. 18 W. Wiktoryna i Gracyja. 19 S. Nemezy: i Faust. Such. 20 C. Eugeniusza i Teofila. 21 P. Tomasza Apost. Such. 22 S. Anastazyi Męcz. Such.	H. Cr. Hpaomens. Daniela Proroka. Sebastyjana Męczeńn. Bonifacego Męczeńni. Ignacego Męczeńnika. Julijanny Męczeńni.	31 Sylwestra Papie.	dn. 11 go. 2 m. 51 wieczo.
Wszelka dolina będzie na 23. N. 4 Adwentu. Wiktory. 24 P. Adama i Ewy. Wigil. 25 W. Boze Narodzenie. 26 S. Szczepana Meczeńn. 27 C. Jana Apost: i Ewan. 28 P. Mtodziankow. 29 S. Tomasza Bisk: Kantu.	Eugenii Meczeńnicz. Po nac. F. Incy. Xpu. Gosoph Hp. Boropo Umerpana i Myrenu. 20,000 Meczeńnikow.	7 Julija: i Lucyja. 8 Rygober: i Sew. 9 Marcyja: P. i M. 10 Agatona Papie.	Pierw. kw. dn. 25 g. 2 m. 40 rano Peln. dn.
I na powstanie wielu ich 50 N. Po Bož: Nar. Dawida 31 P. Sylwestra Papie. Wyz	H. no Pompec. Focu	N. Luc. 2 Król 12 Raynol: i Hono.	31 go. 12 mi. 50 z północy.
ani pochlebstw płochych mikie jak miod ich usta, ale czynią gorzkie jak piołun. Pamiętay na to, co do ust dzi, ale więcey jeszcze na	życie twoje u- Zły są roc twoich wcho- Zaz	odzi. syn , córka niewdz lu ludzkiego. drośnik nigdy dosyć ada coś upatrzy.	

0:

# DNI SWIATECZNE I UROCZYSTE,

w które uczący się w Szkołach są wolni od nauk.

# STYCZEŃ.

1, NOWY ROK, i rocznica urodzin N. W. X. HELENY PAWŁÓWNY W roku 1807 narodzonev dnia o Stycznia.

6, Zjawienie Pańskie, albo 3ch Królow.

#### LUTY.

2, Gromniczney Nayświęt: Panny Maryi.

#### MARZEC

2 i 3, Piatek i Sobota przed Syrną Niedzie.

4, Swiętego Kazimierza Królewica.

25, Zwiastowanie Nayświęt: Panny Maryi.

# KWIECIEN.

19, Wielki Czwartek.

20, Wielki Piatek.

21, Imieniny JEY IMPERATORSKIEY Mosci ALEXANDRY TEODORÓWNY i N. W. X ALEXANDRY NIKOLAJÓWNY.

- Wielka Sohota.

22, 23, 24, Zmartwych: Pańs: i cały tydzień.

#### MAY.

9, Swiętego Nikołaja Cudotwórcy.

31, Wniebowstapienie Pańskie.

#### CZERWIEC.

10 i 11, Zesłanie Ducha Swiętego.

21, Bože Ciało.

25, Dzień urodzin Jego Imperatorskiev Mości Nikołaja Paweowicza w roku 1796, i N. W. X. ALEXANDRY NIKOŁAJÓWNY w roku 1825.

29, Swiętych Apostołow Piotra i Pawła.

#### LIPIEC.

ALEXANDRY TEODORÓWNY W roku 1798.

# SIERPIEN.

6, Przemienie: Pańskie, i roczni: urodz: N. W. X. MARYI NIKOŁAJÓWNY W r. 1819.

15, Wniebowzięcie Nayświęt: Panny Maryi.

22, Koronacyja Jego Imperatorskiev Mości NIKOŁAJA PAWŁOWICZA Samowładnącego Cata Rossyja i Jey Imperatorskiev Mo-SCI ALEXANDRY TEODORÓWNY.

29, Sciecie Swietego Jana Chrzciciela.

30, Swiętego Alexandra Newskiego. Imieniny N. Cesarzewicza W. X. ALEXANDRA NIKOŁAJEWICZA, i rocznica urodzin N. W. X. OLGI NIKOŁAJÓWNY W roku 1822.

# WRZESIEN.

8, Narodzenie Nayświętszey Panny Maryi. 14, Podwyższenie Świętego Krzyża.

26, Swietego Jana Apostola i Ewanielisty.

#### PAZDZIERNIK.

1, Opieki Navświętszev Panny Maryi.

22, Cudownego Kazań: Obrazu N. P. Maryi.

### LISTOPAD.

1, Wszystkich Swiętych.

20, Wstapienie na Tron Jego Imperatorskiev Mości Nikołaja Pawłowicza Samowiadnącego Całą Rossyją i Króla Polskiego.

21, Ofiarowanie Nayświętszey Panny Maryi.

#### GRUDZIEN.

6, Swiętego Nikołaja Cudotwórcy, i Imieniny Jego Imperatorskiev Mości Niko-ŁAJA PAWŁOWICZA.

8, Niepokal: Poczęcia Nayś: Panny Maryi.

25, 26 i 27, Bože Narodzenie, i pamiatka wygnania Francuzow z kraju.

Prócz wzmienionych uroczystych dni, wol-1, Dzień urodz: Jey Imperatorskiey Mości ni są od nauk od dn. 25 Grudnia do dn. 2 Stycznia, także Wakacyyne według zwyczaju.

# DNI TABELNE.

w które wzmienieni Uczniowie nie sa wolni od nauk.

STYCZEN.

7, Rocznica urodzin N. W. X. Anny Pa-WŁÓWNY W roku 1795.

PAWŁOWICZA W roku 1798.

LUTY.

3. Imieniny N. W. X. Anny Pawłówny.

4, Rocznica urodzin N. W. X. MARYI PA-WŁÓWNY W roku 1786.

25, Rocznica urodzin N. W. X. MARYI MI-CHAYŁÓWNY W POKU 1825.

KWIECIEN.

17, Rocznica urodzin N. Cesarzewicza W. X ALEXANDRA NIKOŁAJEWICZA W roku 1818. MAY.

21, Imieniny N. W. X. Konstantyna Niko-ŁAJEWICZA I N. W. X. HELENY PAWŁÓWNY, i rocznica urodzin N. W. X. Elźbiety Michaylówny narodz: 14 Maja w r. 1826.

LIPIEC. 11. Imieniny N. W. X. OLGI NIKOŁAJÓWNY.

122, Imieniny N. W. X. MARYI NIKOŁAJÓW-NY, N. W. X. MARYI MICHAYŁÓWNY i N. W. X. MARYI PAWŁÓWNY.

28, Rocznica urodzin N. W. X. MICHAŁA 27, Rocznica urodzin i Imieniny N. W. X. NIKOŁAJA NIKOŁAJEWICZA W POKU 1831.

SIERPIEN.

16, Rocznica urodzin N. W. X. KATARZYNY Michayłówny w roku 1827. WRZESIEN.

5, Imieni: N. W. X. ELŹBIETY MICHAYŁÓWNY. 9, Rocznica urodzin N. W. X. Konstanty-

NA NIKOŁAJEWICZA W roku 1827.

PAZDZIERNIK.

13, Rocznica urodzin N. W. X. MICHAŁA Nikołajewicza w roku 1832.

LISTOPAD.

8, Imieniny N. W. X. MICHAŁA PAWŁOWI-CZA i N. W. X. MICHAEA NIKOŁAJEWI-

24, Imieniny N. W. X. KATARZYNY MICHAY-ŁÓWNY.

DNI ZWYCIEZKIE, w które się śpiewa po Kościołach Te Deum laudamus.

CZERWIEC. 27, Pamiątka zwycięztwa pod Półtawą. L I P I E C.

10, Pamiatka pokoju zawartego między Państwem Ros- 28, Zwyciężtwo odniesione nad Generałem Lewenhausyyskim i Porta Ottomańska w Kainardzy, i przyłączenia Tauryckiego państwa do dzierżawy Rossyyskiey.

27, Wzięcie Fregat przy Angucie i przy Grengramie. 11, Wzięcie Twierdzy Slisselburgskiey. SIERPIEN.

o. Pamiatka wzięcia Narwy.

19, Pamiatka zwycięztwa odniesionego nad woyskiem Pruskiém.

WRZESIEN.

ptem.

PAZDZIERNIK.

LISTOPAD.

30. Swieto Andrzeja Apostoła.

# WIADOMOŚĆ KIEDY W WILNIE POCZTA ODCHODZI.

Na trakt przez Kowno do St. Petersburga, Warszawy, i do wszystkich miast w tey stronie ležacych, także do Królestwa Polskiego, i drugich państw i miast za niem połožonych, również do Prus, przez Kowno i Jurborg, w Niedziele i Czwartki.

Na trakt przez Mińsk do Moskwy, Małey Rossyi i Wołynia, oraz do wszystkich miast w tev stronie leżących, w Poniedziałki i Czwartki o godzinie 4tey po południu; przyymowane zaś na takowe trakty korrespondencyje będą w też dni od godziny 7 do 11 z rana

Na trakt przez Grodno do Białegostoku, przez Stonim do Brześcia i za granice do Królestwa Polskiego, przez Nieświź i Mińsk do Radziwiltowa, oraz za granice do Austryi i do wszystkich miast i państw w tey stronie położonych, podobnież do Widz, Wiłkomierza i Trok, we Srzody i Soboty o godzinie Smey po południu; przyymowane zaś na tel trakty korvespondencyje będą w też dni od godziny 7 do 11 z rana. 18

# DODATEK

Do Kalendarza Gospodarskiego na rok 1834, zawierający w sobie różne

# WIADOMOSCI GOSPODARSKIE.

Opis dwunasiu Miesięcy pod względem odmian zachodzących w powietrzu.

miesięcy, że jest nayzimnieyszym ze wszyst- przenosi 5 cala, z czego połowa przypada kich: średnia jego temperatura wyciągnięta na wodę otrzymaną z samego śniegu. Gruz 50 letnich obserwacyi réwna się - 3º R, bośc warszty śniegu spadłego w ciągu całektóra wszakże w roku 1806 wynosiła tylko go Lutego równa się 4 calom- Miesiąc 8°, a naywiększy mróz- 25. Stan Nieba w ko- 1½ stopni, która jednak w szczegulśrednim przecięciu jest taki, że na pogode nych latach może dochodzić od oo aż do przypada dni 11, na czas pochmurny czyli 70. Naywiększe ciepło w Lutym niemoże watpliwy dni 17, a na czas słotny dni 3 – przenosić + 10°, a naywiększy mroz (jak Wysokość spadłey wody z powietrza w cią- tego dał przykład rok 1799) wydarzyć się gu całego Stycznia nie wynosi spełna 1 może aż na- 26½ stopni.- Pogoda w tym cala paryzkiego, z czego na wodę otrzyma- miesiącu zabiera cokolwiek więcey czasu ną z samego śniegu przypada połowa. Gru-niż w Styczniu, na nią bowiem przypada bość warszty śniegu spadłego na ziemie dni 12, na czas pochmurny dni 13, a na równa się blizko 5 calom - Powietrze jest stotny dni 3. Powietrze także w nim iest tyle wilgotne, že średni jego stan hygrome- nieco suchsze niż w Styczniu, gdyż średni tryczny wynosi 90° - Wiatr panujący w jego stan hygrometryczny wypada 88°tym miesiącu jest południowo - zachodni - Wiatr panujący w Lutym jest południowy-Naywiększe wezbranie Wisły może tylko Naywiększe wezbranie Wisły nieprzechodzi bydź na 12 stop reńskich – Średnia wyso- 12 stop – Średnia wysokość barometryczna kość barometryczna wypada 27 cali 840 li-równa się 27 calom 820 linijom – Srednia niy paryzkich - Srednia długość dnia rów-na się okrągło 8miu godzinom - W dniu MARZEC, Odznaczający się tém od in-20 Stycznia czyli prawie w dniu S. A-nych miesiący, że w nim nayniestalsze gnieszki, kiedy podług powszechnego zda- przypadają zmiany powietrza, jest tak cienia skowronek pierwszy raz się u nas po- płym, iż średnia jego temperatura wynosi kazuie, przypada środek zimy naturalney, przeszło + ½ stopni, która jednak w szczektóra rozpoczyna się dnia 5 Grudnia, a gulnych latach dochodzić może od + 3° kończy z dnia 5 Marca.

sięcy, że w nim naymniey wody spada mroz i to na samym początku Marca, wy-

STYCZEN, Odznacza się tém od innychlz powietrza: jakoż wysokość iey zaledwie oo, a roku 1823 až— 11º. Naywiększe cie-ten jest znacznie ciepleyszym od Stycznia, pło w tym miesiącu niemoże przechodzić + średnia bowiem jego temperatura wynosi tyl-

do 5°. Naywiększe ciepło w tym miesiącu LUTY, Odznacza się tém od innych mie-nieprzechodzi nigdy + 16°, a naywiększy

paść może aż na 22°. Marzec z tego jesz-lhygrometryczny równa się tylko 80°naia.

KWIECIEN, Co do temperatury, trzyma środek między miesiącem nayzimnieyszym t. j. Styczniem, a miesiącem nayciepleyszym czyli Lipcem, średnia jego temperatura równa się + 5½ stopni; lecz w poiedyńczych latach może wynosić od + 8° do + 2°. Naywieksze ciepło w tym miesiacu može bydž na + 23°, a naywiększe zinosi o wiele miesiące poprzedzające: iakoż dnieysze i naymniey wilgotne; średni bona czas pogodny przypada w nim dni 18, wiem jego stan hygrometryczny wynosi w tym miesiącu spada z deszczem blizko na siąca równa się + 10½, która w szczegulwynosi więcey nad 3 cale. Powietrze w dzi + 25°, a naywiększe zimno- 4°. Na po-

cze iest szczegulnym, że w nim tyle prawie Wiatr panujący jest południowo-zachodnijest czasu pogodnego, ile niepogodnego: ja- Naywiększe wezbranie Wisły może tylko kož na pogode przypada dni 15, na czas bydź na stop 103. - Srednia wysokość bapochmurny dni 13, a na stotny 3 - Wy-rometryczna jest w Kwietniu naymnieysokość spadłey wody razem z deszczami ze sza, równa się bowiem tylko 27 calom i 8 śniegiem w całym Marcu wynosi tak jak linijom- Srednia długość dnia wypada 13 w Styczniu blizko i cala; z czego na wode godzin i 40 minut. Jak z dniem 5 Marotrzymaną z samego śniegu przypada poło- ca rozpoczęła się wiosna fizyczna, czyli wa. Grubość warszty spadłego na ziemie pora odradzania się natury, tak z dniem 5 śniegu w tym mięsiącu wynosi 5 cali - Kwietnia, kiedy ziemia zwykle pozbywa się Marzec co do wilgoci trzyma środek mię- całkowicie zamrozi, nastąpi wiosna rolnicza. dzy miesiącem naywilgotnieyszym jakim jest czyli czas, w którym rozpoczyna się upra-Listopad, a naysuchszym jaki jest May: wa roli, w którym zwierzeta domowe zaśredni stan hygrometryczny wynosi w czynają szukać żywności na pastwiskach, i nim 85°.— Wiatr panujący iest południo- w którym nareście ludzie przestają opalać wy.— Naywiększe wezbranie Wisły może swoje mieszkania i obchodzić się bez zimoaž 141 stop dochodzić - Srednia wyso- wego odzienia i obuwia- Z dniem 20 Kwiekość barometryczna równa się 27 calom tnia, czyli prawie z dniem S. Woyciecha, 820 linijom. Długość dnia średnia wynosi kiedy, jak pospolite przysłowie głosi, nat godzin i 40 minut – Początek wiosny stanie dla bydląt pociecha, i odkąd śniegi naturalnev przypada dnia 5 t. m. czyli nigdy się niezjawiają, kończy się pierwsza prawie w dniu Sgo Kazimierza, kiedy zwy- połowa wiosny czyli czas roztopow, a zakle zaczynają się zawieruchy Marcowe, czyna się druga jey połowa czyli siewy jakiedy lody na większych rzekach pusz-re- Od tey epoki, która także stanowi poczają; kiedy na reście różne przelotne pta-czątek półrocza letniego, deszcze zaczynają stwo juž się u nas pokazuie, a rośliny nie-bywać rzęsistsze, niżeli w półroczu zimoktóre jak np. leszczyna kwitnąć zaczy-wém, którym często towarzyszą grzmoty, błyskawice, a niekiedy i grady. - Oprócz przechodnich deszczow trafiają się często w półroczu letniém, zwłaszcza w czasie łak koszenia, długie słoty, zwane pospolicie morszczyzną, które są wielce uprzykrzone dla rolnikow, przez to, że im opóźniają zbiory, przysparzają pracy, a niekiedy i znacznych szkod stają się przyczyną.

MAY, Odznacza się tém od innych miemno na-11°. Kwiecień, co do pogody prze-sięcy, że w nim powietrze bywa nayłagona pochmury dni 9, a na słotny 3. Wody tylko 77°- Temperatura średnia tego mie-1 cal, a ze śniegiem tylko ½ cala. Grubość nych latach od + 13° do + 7° wynosić warszty spadłego w Kwietniu śniegu nie-może. Naywiększe ciepło w Maju dochonim jest znacznie suchsze niż w miesiącach godę w nim przypada dni blizko 10. na czas poprzedzających, średni bowiem jego stan pochmurny dni 9, a na czas słotny tak jak

zjawiać się mogą do dnia 20 Maja, odkąd się druga, czyli żniwa. wszystkie rośliny, nawet z nayciepleyszego golém niebem utrzymywać się moga, i to može trwać przez całe cztery miesiące t. j. až do 20 Września, odkad znowu przymrozki panować zaczynają.

pło może bydź w nim na + 27°, a nay- na się 14 godzinom i 30 minutom. až do Listopada: średni stan hygrometry branie Wisły przechodzić może stop 15. niev ludzie kapią się bez obawy.

miesiecy, ma średnia temperaturę równo spoczynku. przeszło + 141, która w poiedyńczych PADZIERNIK, Podobnie jak Kwielatach može dochodzić od + 18 do 12 sto- cień trzyma środek, co do temperatury mie-

w innych miesiącach dni 3— Wody w Maju] + 28°, a mnieysze ciepło nie może wypaść spada z powietrza na 2 cale spełna i tyleż jak + 3° — Jakoż przypada tylko na nią ulotnia jey się w powietrzu. Wisła w tym pogody dni 18, na czas zaś pochmurny dni miesiącu nigdy znacznie niewylewa, nay- 10, a na stotny 3. Stan wilgoci w powiewieksze bowiem jey wezbranie wynosi tyl-trzu wynosi tak jak w Kwietniu 80°. Nayko stop 93 - Wiatr panujący jest połu- większe wezbranie Wisły 113 stop przechodniowo-wschodni- Srednia wysokość baro-dzić może, Srednia wysokość barometrymetryczna równa się 27 calom 870 linijom-czna równa się 27 calom 820 linijom- Sre-Srednia długość dnia wypada 15 godzin i dnia długość dnia wynosi spełna 16 go-30 minut. - Przymrozki majowe tak z je-dzin- Z dniem 20 Lipca t. j. na dni 5 dney strony szkodliwe dla wschodzących przed Sm Jakobem, kiedy podług powieści roślin i dla drzew kwitnacych, a z drugiey gospodarzow wieyskich, skowronek śpiewy strony tak pozyteczne, że nie dozwalają swe przerywa, kończy się pierwsza połowa množyć się szkodliwym owadom, naydaley lata, zwana przewodnikiem, a rozpoczyna

SIERPIEŃ, Osobliwy z tego, że w pochodzące klimatu, bezpiecznie u nas pod nim naywięcey jest pogody; Sierpień jest prawie tak ciepłym jak Lipiec; srednia bowiem jego temperatura równa się przeszło + 14°, która jednak w roku 1807 wynosiła aż + 19°, a w roku 1821 tylko + 12°-CZERWIEC, Odznaczający się tem od Naywiększe upały dochodzić mogą w Sierinnych miesięcy, że w nim naydłuższe dni pniu równie jak w Lipcu aż do + 28°. Naybywają, ma średnią temperaturę równą + większe wezbranie Wisły w Sierpniu. Sre-13°, która w szczegulnych latach od + 17°, dnia wysokość barometryczna wynosi cali do + 10° wynosić može. Naywicksze cie- 27 i liniy 8% - Srednia długość dnia rów-

mnieysze na o - Pogoda w Czerwcu za- WRZESIEN, Odznacza się od innych biera tak jak w Maju dni 19, czas pochmur- miesięcy ciepłem umiarkowaném i naystalny dni 8, a stotny dni 3.- Wysokość spa- szemi zmianami powietrza. Srednia jego temdłey wody z powietrza w całym Czerwcu peratura jest taka prawie jak w Maju, rówrówna się 2½ calom, a wysokość wody wy- na się blizko + 11° - Naywiększe ciepło schłey 2 calom przeszło – Począwszy od może wypaść w tym miesiącu na + 25°, a Maja wilgoć powietrza powiększa się ciągle naywiększe zimno na 2° - Naywiększe wezczny w Czerwcu wynosi 78° – Naywiększe Srednia wysokość barometryczna w tym wezbranie Wisły niedochodzi stop 11. Kie- miesiącu jest naywiększa, bo wynosi 27 cady ustają siewy jare i navobficiey žyto kwilli i przeszło o liniy - Srednia długość tnie, kończy się wiosna, a rozpoczyna się dnia wypada godzin 12 i minut 30. Z dniem lato. Od tey epoki woda w stawach i rze- 5 Września przypadającym na 3 dni przed kach bywa zwykle letnią i ciepłą, że w Nayświętszą Panną Siewną, kończy się druga lpołowa lata czyli żniwa, a rozpoczyna się LIPIEC, Nayciepleyszy ze wszystkich pora jesienna, w którey natura powraca do

pni. Naywiekszy upał nie może przenosić dzy miesiącem nayciepleyszym i nayzi-

mnieyszym; średnia jego temperatura równaljest 8 godzin i 40 minut. Wpół-miesiaca przelotne ptastwo oddala się od nas do cie-innych porach przysposobioną. płych krajow, i kiedy przypada obielona pierwsza połowa jesieni, zwana ozimemi siewami, a zaczyna późna czyli twarda jewiosny naydogodnieysza jest do przesadzania drzew i krzewow.

naywieksze zimno- 12°- Pogoda daleko na 91°- Naywieksze wezbranie Wisły tylmniey czasu zabiera, niż czas niepogodny, ko 85 stop wynosić może- Wiatr panujący na nia howiem przypada tylko dni 9, na jest południowo-zachodni - Srednia wysosłotę blizko 3½ - Wody w całym Listopa-linijom. dzie spada z deszczem na 1 cal, a ze śniecalom 870. linijom - Srednia długość dnia naywiększcy liczby istot organicznych.

się przeszło + 6°. Naywiększe ciepło do- po rozpoczęciu się półrocza zimowego, czychodzić može w tym miesiącu do + 20°, a li koło 5 Listopada, zaczynają już śniegi naywiększe zimno aż do 85- Czas pogo-padać i pora tak staje się przykrą, że wszeldny w Pazdzierniku podobnie jak w Mar-kie prace gospodarskie w polu ustawać cu, równy iest prawie czasowi niepogod- muszą, które rozpocząwszy się z d. 5 Kwienemu, na niego bowiem przypada dni 16, tnia trwały 7 miesięcy od 5 Listopada na czas pochmurny dni 13, a na stotę tyl- aż do 5 Kwietnia t. j. przez pięcto-miesieko 2. Wilgoć w powietrzu jest na 88°. Nay- czny przeciąg czasu, który pospolicie zima większe wezbranie Wisły może dochodzić nazywany bywa, ludzie trudnią się zwykle stop 13 - Srednia wysokość barometryczna pracą domową i niemogą się obchodzić bez wyrównywa 27 calom 850 linijom - Sre-zimowego odzienia i obuwia, tudzież bez dnia długość dnia wypada 10 godzin i 30 ogrzewanego mieszkania; przez ten także minut- Z dniem 20 Pazdziernika czyli pięcio-miesięczny czas wszelkie domowe prawie z dm S. Urszuli, kiedy naywięcey zwierzęta muszą bydź karmione paszą w

GRUDZIEN. Odznacza się tém od innych pajęczyną pora, zwana pospolicie maikiem miesięcy, że dzień bywa w nim naykrótszy jesiennym, kończy się pódrocze letnie, oraz Srednia temperatura tego miesiąca, taka prawie jest jak Lutego, równa się bowiem przeszło 1°; w poiedyńczych jednak latach może sień, która równie, jak pierwsza połowa wynosić od + 1 do 60, (jak to było właśnie w roku 1806 i 1819). Naywiększe ciepło w Grudniu dochodzi tylko + 10°, a nay-LISTOPAD, Odznacza się tém od in-większe zimno (jak było w roku 1799) donych miesięcy, że w nim powietrze bywa chodzić może aż- 221. Na pogodę w tym naywilgotnievsze, średni bowiem jego stan miesiącu przypada dni 9, na czas pochmurhygrometryczny wynosi aż 92° - Tempe- ny 17, a na czas stotny blizko 4. Przez caratura średnia Listopada mało co jest więk-ly Grudzień spada wody z deszczem na ? sza nad + 2°; a w poiedyńczych latach cala, a ze śniegiem na ½ cala. Grubość warmoże wynosić od + 3 do-2 stopni. Nay-szty śniegu spadłego w tym miesiącu wynowiększe ciepło dochodzi tylko + 13°, a si przeszło 5 cali - Wilgoć powietrza jest ezas zaś pochmurny dni przeszło 17, a na kość barometryczna, równa się 27 calom 810

Średnia długość dnia wynosi 7 godzini giem blizko na ½ cala, grubość więc war- 40 minut; z dniem 5 Grudnia t. j. na trzy szty śniegu wypada tylko 5 cali- Naywięk-dni przed Nayświętszą Panną Adwentowa. sze wezbranie Wisły zaledwie 9 stop kiedy większe nawet rzeki bywają zwykle przechodzić może- Srednia wysokość ba- okryte lodem, kończy się jesień, a rozpoczyrometryczna w Listopadzie równa się 27 na się pora zimowa czyli pora odpoczynku

# DOŚWIADCZENIA GOSPODARSKIE.

Sposob prania bielizny bez ognia i bez mvdta.

Wynalazek ten iest P. Chaptal byłego Ministra S. M. w Paryžu. Bielizna brudna kadzie się w naczyniu kamienném lub glinianém, wewnątrz dobrze gleytowaném, którą należy nalać ługiem lekkim tak, aby się dobrze zamaczała, potém nakryta zostawia się przez 48 godzin, po tym czasie wyjąwszy, wyźmie się cokolwiek i wyciska, nakoniec przepłócze się w czystey świeżey wodzie, wykręci i wysuszy, tym sposobem staie się bielizna bardzo czysta i biała.

Lug. w którym sie bielizna moczy, robi się z popiołu, potażu lub sody, musi być klarowny i czysty iak woda, trocha zaostrzony białém niegaszoném wapnem lub

słuczonemi łupinami z jay.

bielizny.

1, Widoczna oszczędność niepotrzebnego opału.

2. Niepotrzeba wcale mydła.

3, Zyskuie się na tém, iż takowe pra-

nie mało czasu potrzebuie.

4. Niepotrzeba płacić oddzielney praczce, ponieważ tak łatwe pranie, każda słužaca, przy inney robocie, zrobić może.

stabi się kijonkami i t. p., a zatém dłużev

potrwa.

Sposob robienia droždžy.

Persy užywaią sposobu robienia droždźy, który wszędzie naśladowany być może, gdzie iest niedostatek tego produktu. Daie się dobrą łyżkę przeszrotowanego lub opłaszczonego grochu do iedney kwarty wrzącey wody, lub 2 łyżki do 2 kwart wody i tak daley podług potrzeby, potém zamie-szawszy stawia się naczynie lekko nakryte przez noc w ciepłém mieyscu; na drugi dzień z rana, znaydzie się na wierzchu piana, która ma wszelkie własności dobrych droždžy.

Przepis robienia drożdży zdatnych dla Piekarzow, piwowarów i gorzelników.

Do dwadziestu funtow miałko zmielonego słodu jęczmiennego, leie się sześć wia-Naczynie, w którém się bielizna mo- der wody, dobrze wymieszawszy daie się na czy, niepowinno być z drzewa, tém mniey kocioł i gotuie się przez pół godziny niez metalu, ponieważ z takowych czesto wy ustannie mieszając, potém cedzi się przez ciąga ług nieczystość lub rdzę, naylepsze sito w czyste naczynie; na sito należy są kamienne lub gliniane dobrze wylewane, wprzód położyć trochę słomy, aby otreby na albo tež blaszane zupełnie i grubo wyla-słomie obsiadały, a czysta massa czyli pokierowane, takowe naczynie z namoczoną léwka przechodziła. Poczem należy massę bielizna musi być dobrze nakryte, aby ža- wychłodzić, aby tylko nieco ciepła została. powietrza niedopuszczało, które a dopiero bierze się iedno wiadro tey miesprawując bańki pomiędzy bielizną prze-szaniny do osóbnego naczynia i miesza się szkadza ługowi równego przejęcia wskroś z sześcio - funtami kwasnego ciasta, które, iak naymocniey wyrobiwszy razem, Korzyści przy takowém praniu są na- wleic się znowu do powyższey większey cześci poléwki; do czego dodawszy ieszcze trzy kwarty świeżych i dobrych piwnych droždžy, znowu się dobrze wymiesza i zostawia się na ciepłem mieyscu tak długo. až zacznie fermentować, poczém wsypuie i miesza się znowu do tego dziesięć lub 12 funtow miałko przesianego, z wszelkich otrebów wyczyszczonego, jeczmiennego słodu. nakrywa się naczynie i stawia w mieyscu 5, Bielizna przez takie pranie nie o-ciepłem, aby zupełnie wyrobiło.

Naczynie do tego powinno być dosvć duže i obszerne, aby ta massa, gdy zacznie

fermentować, dosyć miała mieysca. Tym spo-jśni, aż zgęstnieje iak zwyczayny syrop, odsobem robią się z tego po zupełném wyro- staw od ognia, wsyp wiśnie, pomieszay dobieniu tak doskonałe drożdże, iż do pieczy-brze z syropem, pozleway do słoiów, a jak wa, warzenia piwa i zacierarów na wód-zupełnie wystygnie, pozawiązuy pęcherzem ke. tak dobre iest i z takim samym skut- wieprzowym i schoway. kiem działa, iak zwyczayne dobre piwne droždže; przeciež na początku daie się do każdey roboty trochę więcey, niżeli zwyczaynych świeżych drożdzy, dopóki się o ich skutku nieprzekona, wiele za każdą ra-zagotuje się dobrze raz w 5 funta cukru : za užyć ich naležy.

czayne wiadro do wody, w którém mieści ści syropu, do którego włoży się wiśni sie 6-8 garcy wody.

# Sposob robienia Séra Parmezańskiego.

Swieże mléko grzeie się 120 stopni goraca (37 Reaumur.), potém odstawia się od ognia i kładzie się do niego potrzebna podpuszczka do zsiędzienia; po godzinie zsiędzienia, ogrzewa się znowu do 1500 stopni goraca (32½° Reaumur.), przy czém się sér v małe gruzły oddzieli; teraz doday parę szczyptow szafranu, i rozwolniy cała tę mieszanine dolaniem zimney wody aż zostanie tylko letnie; gdyż oddzielony od serwatki sér kładzie się do worka i przyciska w prasie jak naylepiey, aby sér tak przez noc pozostał i należycie utężał; potém się go wyimuje i naciera sola przez dni 14 i chowa na otwartém mieyscu do użytku. Włochy oskrobują sér po wierzchu, i smarują wierzch oliwa, lub lnianym olejem, i farbuja go czerwono, lecz to jest zbyteczne, kto sobie takowy sam robi.

# Sposob robienia Konfitur z wiśni czarnych z pestkami.

Weź 4½ funta cukru i gotuy go w kwarcie wody w radlu dobrze pobielonym. i szumuy należycie; poczém wsyp 6 funtow szypułek obranych wiśni, aby się raz dobrze zagotowały i wybieray łyżka kładąc na druszłak, aby tak ociekły. Cukier gotuy daley, zlawszy do niego sok ociekły z wi-

# Konfitury z wiśni czarnych bez pestek.

Funt jeden obranych wiśni bez pestek. pół kwarty różanney wody, potém odcedzi Wiadro rozumieć się ma, iak zwy-się sok i zagotuie się drugi raz aż do gestoschowa.

# Konfitury z porzeczek smażonych.

Czysto obranych porzeczek 2 funty, wsvp do 11 funta cukru w pół kwarty wody zagotowanego i dobrze wyszumowanego, aby sie raz dobrze zagotowały, potém odcedź ten sok przez druszlak, gotuy go aż zgestnienia syropowego, wmieszay do tego znowu porzeczki i iak zupełnie wystygnie zawiąż i schoway w chłodném i suchém mieyscu.

Ważne doświadczenie tyczące się pieczywa z maki z porostego zboża uzyskaney.

Gazeta Wrocławska tak o tém donosi: .Doświadczenie kilkakrotne przekonało, że w stosunku porośniętego zboża kwaszenie ciasta na chleb, o raz a nawet i dwa razy tyle czasu, iak zwykle przedłużone wydaie chleb i smaczny i bynaymniey nieszkodliwy.

Kartofli surowych dobrze wyczyszczonych nie porośniętych garncy 6 trą się na tarce i zostawiaią godziń 12; poczém płyn wyłączony odlewa się. Pozostałość z rówmaki pszenney lub žytniey na chleb rozczyniona i zakwaszona dostarcza chleb równie zdrowy iak przyjemny w smaku. Na wadze chleba zyskuie się 16 do 18 funtow.

# ROLNICTWO.

# O wpływie polepszonego rolnictwa na ludność i bogactwo kraju.

(Buletin des sciences agricoles et econom.)

Oprócz bezpośrednich korzyści, jakie ku, jaka zawsze i wszędzie niemylną jest udoskonalone gospodarstwo wieyskie dla rol-skazówką dobrego mienia i szczęśliwości rolnikow przynosi, jest ono jeszcze niemniey nikow. Bardzo rzadko trafiają się tutay poważne we względzie na bogactwo ogulne, na mieszkania do wynajęcia, a przy tem sa druszczeście i potegę narodu. Weźmiy np. kray, gie; i jeżeli się zaś zdarzy, iż rodzina z jagdzie rolnictwo rocznie, miljard dochodu su-kieykolwiek badź przyczyny, jest zmuszona rowego przynosi, rzecz jasna, iż jeżeli w sku-zmienić swe pomieszkanie, wtedy w wynatek rolnictwa ulepszonego, tenże sam kray, lezieniu innego, naywiększey doznaje trudnowyda dwa miljardy surowego dochodu, i je-sci. Wszakże w tém wszystkiem nie ma nic żeli za pomocą dobrego mienia, iakie z po-nadzwyczaynego: w Rowill, mezczyzni i kowiększonego dochodu na klassę wyrobniczą biety są równie pracowici; a koszta gospowpływa przez powiększenie się prac rolni-darskie (przez nich zarobione) wynoszą roczych, a następnie przez większy zarobek, cznie 10,000 frankow. Otoż cała tajemnical ludność, równym z dochodem postąpi kro-zachęty do pracy, dobrego mienia i powiękkiem, i potrafi z użyć i zapłacić tenże podwo-szenia się ludności. jony dochod; rzecz, mówię, jasna, iż w tym razie, podwoi się rzeczywiście: siła, potęga i wpływa na wzrost ludności, jak ciągła prabogactwo kraju. Wszakże ten sam skutek na- ca regularnie opłacana; staje się ona bowiem stapi i w ten czas, gdy rolnicy niebędą po-dla każdey rodziny zacheta do czynności. nosili większych ciężarow, jak przy dawnym źrzódłem dobrego mienia oney, w stosunku rolniczym systemacie; albowiem wypadki, osob ją składających; a zatém, ilość znaczna jakie tu mają mieysce są zupełnie od siebie dzieci tam, gdzie jest zarobek dla każdego nienaležne.

dzone w Rowill przekona nas wkrótce: mią naypewnieyszą, przyszłego dobrego mieo ile rolnictwo polepszone, przyczynia się nia całey rodziny. do podwyższenia dochodu surowego, a na- W roku 1821 ludność w Rowill skłastepnie do dobrego mienia mieszkańcow i dała się z 46 rodzin a 228 osob, od tego czaspodarstwo to, tak ważne w tym względzie 61, a umarło 35 ludzi, ludność zatém pomiarę, przysztych korzyści, iakich spodzie- o: 1. 82. Według rachuby P. Dupin, ludność go; albowiem powiekszenie się dobrego mie- w Rowill, w średnicy, 3 razy prędzey się widoczne, iż uderza nawet mieszkańcow kra- Królestwie. Gdyby te same przyczyny, dla ju, naymniey na to uwagę zwracać mogą-których ludność w Rowill, tak się zwiększa. cych. Co raz już wznasza się tu nowe mie- w całém Królestwie były upowszechnione. szkanie, a dawnieysze się rozprzestrzeniają, wtedy przyimując to samo stopniowanie.

W rzeczy samey, nic skuteczniey nie niemal wieku, nietylko, že nie jest dla rodzi-Płodo-zmienne gospodarstwo zaprowa- cow ciężarem, lecz owszem staje się rękoy-

powiększenia ludności. Co nawet już dziś go- su aż do 1 kwietnia 1827 roku, urodziło się przedstawia wypadki, iż można je brać za większyła się rocznie w Rowill w średnicy wać się należy z nowego systemu rolnicze-we Francyi powiększa się o: 0,66; a zatém nia i ludności w gminie Rowill, jest już tak wznosi, aniżeli biorac pośrednio w całém przybierając tak wewnętrznie, jako i zewnę- jakie się okazało w Rowill w ostatnich 6ściu trznie, te uymującą postać czystości i porząd-latach, ludność Francyi, w przeciągu lat 10

by w roku 1868 przeszło 60 milionow mie-przez bezpośredni udział z całorocznego zbioszkanicow.

Aby zaś czytelnikom naszym dać wyobrażenie o surowym dochodzie dzisieyszym towe pieniądze dość trudnych, wzbudził, jak w Rowill, porównaymy go z dochodem go-się spodziewać należało, powszechną uwage: spodarstwa 3 - polowego, wyrównywającego i znalazi, jak każda nowość: wielu zwolentamtemu co do obszerności. Dochod surowy nikow a więcey jeszcze przeciwnikow. Wiegospodarstwa 3-polowego w zwyczaynym bie-le zatém w tey mierze na obie strony rozgu rzeczy, ocenia się na potróyną ilość sum- prawiano i pisano; naywaźnieysze przecież. my czynszowey, czyli dzierżawney, z którey zdaniem naszém, są w tym względzie uwagi. to kwoty, ¿ część przeznacza się na ko-umieszczone w tom: 18 str. 471 rocznikow szta uprawy; ½ część ma być czystym Moglińskich, a które tutay czytelnikom na zyskiem dla rolnika. Lecz stosunek ten jest szym, w krótkości przedstawiamy. przesadzony, gdyż nader w rzadkich tylko By okazać, iż systemat P. Albert nie przypadkach, i to pod zbiegiem szczegulniey- jest wcale nowy, ale raczey jest on odnoszych okoliczności, zdarzyć się może, iż zysk wieniem dawnego, zarzuconego i tylko nieco dzierżawy, wyrównywa kwocie dzierżawney; zmodyfikowany i do mieyscowości zastosoz tém wszystkiem, przyimiemy ten stosunek wany, dosyć jest powiedzieć, že P. Albert, za zasade. Według niego, Rowill powinien-zamiast gotowych pieniedzy, wyznacza roby przynieść rocznie 18,000 fran. surowego hotnikom pewny udział ze surowych zbiodochodu: a przecież stosownie do rejestrow row ziemi. Jednakowoź, ponieważ system ten. gospodarskich przez P. M. Dombasle, Dy-tak bardzo Niemieckich rolnikow zainteresrektora w Rowill, gospodarstwo to wydało sował. Opiszemy go tutay nieco szczegułosurowego dochodu 37,000 fran. 31 cen.

A zatém w skutek zaprowadzonych czynione zarzuty. ulepszeń gospodarskich w Rowill, a mianowicie w skutek zmiany zwyczaynago syste samey właśnie pobudki, dla którey zapromatu 3 - polowego na inny, dochod surowy wadzony został, to jest: dla braku gotowych stał się 2 razy większy od tego, iaki ma pieniędzy, jaki w ostatnich latach dał się mieysce w zwyczayném gospodarstwie. Do uczuć w przemyśle rolniczym. Aby zapobiedz daymy jeszcze do tego: tak znaczne powięk-temu niedostatkowi pieniędzy, P. Albert szenie się ludności, które jest drugim, nie-lobeyść się bez nich w rolnictwie postanowil. mniey ważnym skutkiem ulepszeń w mowie Nadto, spostrzegł on, iż maiąc wzgląd na będących, a przekonamy się o waźności koszta gospodarskie, na uprawę roli łożone.

wie, na bogactwo i potęgę kraju.

#### UWAGI

Nad urządzeniem gospodarstwa wieyskie- ją pracuje. go według systemu P. Albert.

P. Albert, uznany powszechnie jako biegły gospodarz, zaprowadził nowy plan wego. gospodarstwa wieyskiego, w dobrach skarbowych Xiestwa Anhalt-Köthen, których sam dziami rolniczemi, i skoro się te zepsują. jest dzierżawcą. Podług jego planu, wszelkie sam je sporządza.

podwoiłaby sie, czyli Królestwo to, liczyło-lwydatki gospodarskie, nie pieniedzmi, ale ru płodow ziemskich, sa wynadgrodzone.

Sposob ten w obecnych czasach, o go-

wie i wymienimy głównieysze onemuż po-

System ten naywięcey zaymuje z tey onych i o ogromnym i prędkim ich wpły to wydatki włościan są 4 razy mnieysze od wydatkow właścicieli znacznieyszych włości; co zaś pochodzi według niego z następująeych przyczyn:

imo. Iž włościanin sam z czeladzia swo-

2do, Ze wymaga od niev wiecev pracy. 3tio, Iž jey mniey płaci.

4to, Iz trzyma mniey bydła pociągo-

5to. Iž staranniev się obchodzi z narzę-

nia swych wyrobnikow w równi z pomniey przecież skutki te nie są tyle stanowcze, co szemi właścicielami wieyskiémi, przez wy-poprzedni, gdyź nie są porównane z dochoznaczenie im pewney części ze zbioru i za-dem dawnieyszym. checenia tém sposobem, do starannieyszey pracy, do większey czynności; gdyż w mia-sposobu urządzenia gospodarstwa wieyskiego. re zwiększenia się zbiorów, i ich także część liczne przeciw niemu ze wszech stron popowiekszyłaby się; a że przez to, wyrobnik wstały zarzuty. Z pomiędzy agronomow wszedłby niejako w stosunki właściciela, a niemieckich, naygłówniejszych przeciwniwiec możnaby zmnieyszyć onegoż zapłatę; kow znalazł system ten w osobie P. Wulfen, ponieważ praca przez niego samego usku-który chlubnie jest znany publiczności agrotecznionaby była.

i narzędziem, P. Albert (biorac przy tém na padkow. siebie odpowiedzialność za ostatnie) i opłacenia wszystkich do tychże prac potrzebnych wi w mowie będącemu, czynione, moga sie robotnikow, za co pobiera on: 1mo, 2 część sprowadzić do następujących: z całego omiotu zboża i roślin oleynych, po omłotu i kawał roli pod kartofle i pod len. dliwości, bez rzedow i processow. Na przypadek zaś nieurodzaju, lub gradobi- 2do, Naybliższym skutkiem przyjęcial pewną ordynaryą.

ku majetnościach dzierżonych przez P. Albert względem innych gałęzi przemysłowych. i w jego własnych dobrach; i jeżeli można 18 sr. gr. Według zaś nowego systemu, czy- zumiana. sty dochod z tey maietności, w pierwszym Schwartzberg i Werlitz, system P. Albert kładne, i że w ogulności, nie są przekonywa-

To poddało P. Albert myśl postawie-lokazał się także w skutkach korzystnym:

Po ogłoszeniu publiczném nowego tego nomiczney, z matematycznego wyjaśnienia Stosownie do tego pomysłu P. Albert niektórych gałęzi gospodarstwa wieyskiego; zawarł kontrakt z jednym włościaninem tudzież i w P. Noa, który z naywiększa bieprzez który tenże zobowiązał się, do odby- głością rozbierał rachunki będące podstawa wania wszelkich prac pociągowych bydłem otrzymanych przez system P. Albert wy-

Zarzuty przez tychże Mężow systemo-

1mo, Ježeli pieniadze zostali przyjęte odtraceniu w ziarnie nagrody młotarzom. za miarę powszechną wartości, to stad na-2do, Pasze dla 4 krów; 3tio, 4 sztuki pół-stapiło: že są do tego navprzydatniewsza; i že rocznych świn; 4to, 8 wybrakowanych owiec: jak naybardziey ułatwiaią wszelkie interessa. 5to, gruntu pod wysiew 16 szefli (blizko 71 Gdybyśmy je odrzucili, wpadlibyśmy w tenkorca) kartofli, i kawał roli pod kapustę i że sam odmęt i zamieszanie, w jakiemby sie brukiew. Podobną ugodę zawarł P. Albert znaydowało Towarzystwo, gdyby środek ten z innym włościaninem o wielkie roboty re- zamiany, został zmnieyszony; a przez to czne: za co tenze bierze 1/8 część z całego utworzylibysmy obfite źrzódło: niesprawie-

cia, wyznaczył P. Albert tymże włościanom systemu P. Albert byłoby oderwanie od rolnictwa kapitałow; przez co znaydowałoby System ten został zaprowadzony w kil-się ono w położeniu nader niekorzystném,

Stio, Nie jest rzeczą bynaymniey pewną, zawierzyć złożonym przez niego obrachun- by pomnieysi rolnicy, stosunkowo taniey prokom, okazała się ztąd w dochodach, w po-dukowali, aniżeli właściciele obszernych równaniu z dawnieyszemi, ogromna prze-włości; albowiem, jeżeli pierwsi korzystnicy wyższka. Albowiem według dawnego zarządu, używają pracy; drudzy mają w tey mierze rozchod roczny majętności Dornburg, w śre- przewagę, jaką nam daje: wyższość naukowa, dnicy wynosił 1,171 talarow 10 groszy, a do- zachowania ścisłego porządku, wytrzymanie chod surowy przynosił tylko 1,071 talarow wyższych cen, i rachunkowości dobrze zro-

4to, Rozbierając z blizka złożone przez juž roku, przyniost 1,300 talarow, w in- P. Albert rachunki, łatwo można spostrzedz, nych majętnościach, jako to: w Ladenburg, iż im zbywa na skrupulatności, że są niedojące: niektóre zredukowania są dowolne, nie-ciu tego systemu niektóre trudności, jako to: które wydatki całkiem pominięte. Naypewnieyszém zaś w tém wszystkiém jest to: že tym, dla których pracuje. ogromna różnica, jaka się wykazała pomiędzy innemi według nowego a dawnego za-trowanie pracy w jedném mieyscu. Nakoniec: rzadu maiętności Dornburg, pochodzi po większey części z naygorszey, jaka być mo-która częstokroć niedozwala obliczyć z pewgła. poprzednicy Administracyi rzeczoney nością ani potrzebney pracy, ani też otrzymaietności, co PP. Wulfen i Noa, dostate-mać się mogacych dochodow. cznie rachunkami wykazali.

rolnictwa poddał P. Albert spomysł do tego nione mniema: że otrzymane przez P. Albert systemu smutne położenie, w jakiem się znay- wypadki, nie są jeszcze ani tak pewne, ani duja dziś właściciele dobr, przypisuje on:

1mo, Pewnemu przepychowi jaki od nić można. lat kilku w rolnictwie zaprowadzony został.

klassy niepracującey.

3tio, Prowadzenie handlu dobrami. 4to, Zwyczajowi płacenia gotowemi pieniedzmi wszelkich prac gospodarskich.

sie w pewien rodzay negocyacyi, a właści-rolnicze żadnego pokupu niemiały; do czego ciel gruntowy, upada pod tróynym ciężarem: długow, podatkow i kosztow produkcyjnych. leby tylko zapłata czeladzi zastosowana zo-Ostatnie uważa P. Albert za nayuciążliwsze, i przez zmnieyszenie ich, chciał rozpocząć reforme.

Do powyższego dodać tu jeszcze wypada, iž w celu poznania gruntownego systemu P. Albert. Towarzystwo rolnicze w Mülhausen wyznaczyło Kommissyą do roztrząśnienia onegoż. Z opinii teyże Kommissyi wykazuie się:

wiele gorliwości w pracy.

2do, Ze sa kontenci ze swego losu.

odbywane.

znaydowały się stanie, aniżeli się tego spo-co raz obfitszych plonow się uspasabia. dziewano. Nakoniec:

tal. 4 czystego dochodu.

cny robotnikow P. Albert z dawnieyszym jemnych, (Włościan panszczyzne odrabiająich stanem, pierwszemu daje pierwszeństwo. cych), których powodzenie onegoż, naymniey Z tém wszystkiém, upatruje ona w przyję-nie obchodzi. Interessem bowiem dziedzica

1mo, Nieufność klassy wyrobniczey ku

2do, Mieyscowe stosunki, np. skoncen-

3tio, W samey naturze uprawy ziemi.

Stosownie do tey opinii rzeczoney Kom-Powiedzieliśmy już, że stan krytyczny missyi, Towarzystwo rolnicze wyżey wzmietak doyrzałe, aby je przyzwoicie teraz oce-

1. Przyczyna ta jest pewnie mylna: po-2do, Nadzwyczaynemu pomnożeniu się nieważ jak u nas, tak i w Niemczech handel dobrami, który tak kwitnał przed weyściem Francuzow, (1806) juž zupełnie ustał.

I ta przyczyna niezdaje mi się bynaymniey być słuszną. Wtenczas jedynie mo-Tym to sposobem rolnictwo zamieniło głaby ona mieć mieysce, gdyby produkta jeszcze w Niemczech nieprzyszło; a wiec bystała do ceny produktow wieyskich w ów czas niepoymuję, dla czegoby tak wielka miała być różnica w wypłaceniu czeladzi surowemi produktami.

### O dzieržawieniu dobr w ogulności i szczegulności.

Jest to rzeczą powszechnie znaną, iż ımo, Ze robotnicy P. Albert okazuja w miare powiększenia się dochodu rolniczego, wzrasta także dobre mienie mieszkańców. a z nimi ludność kraju. Dochod zaś ten, wten-3tio, Ze wszelkie prace dokładnie są czas się powiększa, gdy ziemia przez dobrze prowadzone rolnictwo, co raz bardziey žy-4to, Ze narzędzie rolnicze w lepszym źnieyszą się staje, a następnie: do wydania W ogulności to ma mieysce w tenczas. gdy 5to, Ze każdy morg Magd. wydawał rolnictwo zostaje w ręku właścicieli gruntu, a nie pod zarządem dzierżawcow, lub co go-Kommissya ta, porównywając stan obe-rzey: gdy jest obrabiane przez roluikow na-

28

jest, prowadzić gospodarstwo w ten sposob: żawcow; a obrabiane panszczyzną, tam w by co raz bardziev się udoskonalało, a tém navnędznievszym znavdować się musi stanie. samém co raz więcey produkowało; bo przez a niedostatek i nieludność, smutnym być to z jedney strony zwiększa się jego roczny kraju udziałem. Albowiem lubo czasowy dochod; z drugiev zaś, wzrasta wartość jego dzierżawca, wyprowadza z ziemi w czasie wsi. Dzierżawcy zaś niechodzi wcale o po-swey possesyi dość znaczną produkcyą, ale lepszenie ogulne rolnictwa, ale raczey: o wy- też w tenczas osłabia on siłę reprodukcyyna prowadzenie z ziemi przez eiag swey dzier- ziemi do tego stopnia, iż wiele czasu upłyżawy, naywiekszey massy spieniężyć się za- nie, za nim do dawney wróci rodzayności. raz mogących produktow; chociażby to na- Czego widok wsi, przechodzącey co lat trzy stapiło (jak też poniekad zawsze przytrafia w rece nowego dzierżawcy jest dostatecznym) się) z naywiększem wsi wycieńczeniem. (Oldowodem. obrabianiu rolnictwa pańszczyzną zamilczam, bo szkodliwość tego ogulnie jest znana; a je- żawienie dobr jest złém, należy przecież do želi się jeszcze u nas utrzymuje, to nie po-liczby tych niedogodności, bez których tochodzi z nieznajomości rzeczy, lecz z innych warzystwo obeyść się niemoże: bo nie każdy przyczyn, które od razu niemogą być usu- posiada własną ziemie; bo Panowie dziedzice niete). Dziedzic chetnie łoży w ziemie zby-niechcą, lub też nie są w stanie trudnić się wający mu kapitał, bo jest pewnym, iż sko-gospodarstwem; wielu wiec z nich. przekłaro go dobrze użyje, nawet i dziś, wróci się da wydzierżawienie wsi, nad oddanie jey w on z wysokim dla niego procentem; Dzier-zarząd osobom dokładnym znajomości rolnižawca zaś, jeśli zmuszony zostaje, przez ciąg czych nieposiadaiącém; nakoniec, wielu też swey dzierżawy, cóżkolwiek w ziemię wło-dziedzicow, skłaniaią do wydzierżawienia žyć, stara się on jak nayskwapliwiey wydo- swych majątkow okoliczności finansowe. A być go z górą. "Polepszenie dobr., mówi stu- zatém nie o tém myśleć należy, jakby znieść sznie sławny Thaer: "jest rozkoszą dziedzi-zupełnie wydzierżawienie dobr; ale raczey "ca; rozkoszą zaś dzierżawcy jest: napełnie- by ile możności uczynić je naymniey szko-"nie szkatuły złotem, z wnetrzności dzierżaw-dliwem dla ogułu. "ney ziemi wyssaném. Wieś jest ukochaną "žona pierwszego; dla drugiego zaś, jest tylko tego, a zarazem do podźwignienia gospodar-"chwilowa kochanką, z którą każdego czasu stwa naszego, pozostaje środek; a ten jest: "rozstać się może".

się interessow dziedzieów i dzierżawcow wy- swoich wsi: czyli mówiąc inaczey, połączeplywa ważny wypadek: iż tam, gdzie rol-nie interessu dzierżawcow z dobrem obcém nictwo zostaje w ręku właścicieli, lub teżli następném wydzierżonych im majątkow: w reku dzierżawcow, zostających z dzierżo- co zaś w tenczas nastąpić może: na ziemia w tychże samych stosunkach co jey właściciele, (jak to było dawniey ogulnie szy czas się oznaczy; w Anglii.) (\*) tam rolnictwo kwitnie, a rolnicy sa zamoźni; przeciwnie zaś: gdzie po większey końcu okresu dzierżawnego, tak się opisze.

Z tém wszystkiém, iakkolwiek wydzier-

Jeden tylko, według zdania naszego do zbliženie, o ile to być može, interessu dzier-Z takowego to powtarzam krzyżowania żawcow do interessu dziedzicow względem

imo, Gdy zakres dzierżawny na dłuż-

2do, Gdy postępowanie dzierżawcy przy cześci rolnictwo jest prowadzone przez dzier- iżby tenże był poniekąd mimowolnie znaglony, oddać dziedzicowi wsie w dobrym i płodnym stanie.

> Zdaje nam się, iżby do tego było dostateczném, obok innych zwyczaynych zastrzeżeń, zobowiązanie dzierżawcy do utrzymywania przez ciąg np. trzech ostatnich lat

<sup>(\*)</sup> Patrz Einleit. zur Kentuis, d. Englis, Landw. vom Thaer. Art. O wydzierżawieniu w Anglii; lub też ten sam Art, w Dziele: Opis gospodarstwa trzy-polowego urządzanego iak być powinno. Warszawa. 1829, kar. 101.

utrzymywać przez ciąg ostatnich trzech lat znaczne i sumienne korzyści. szev niebytoby obawy.

zakresu dzierżawnego rolnictwo podniesione przedmiot w mowie będący, ze wszech stron bydź może; a przez dzierżawy trzy-letnie, poznanym, rozważonym i ocenionym przez mianowicie przy obecnych handlowych sto-nich został. sunkach, koniecznie upaść musi. Wszakże myśl ta nie jest bynaymniey nowa; wielu tutay odezwę Towarzystwa centralnego rolz Panow dziedzicow i Panow dzierżawcow niczego Sekwany i Oazy, do dziedzicow, w o tey prawdzie jest zupełnie przekonanych, celu ich skłonienia do zawierania z dzier-Tym czasem, silna moc nawyknienia, wstręt żawcami kontraktow na dłuższy czasu zakres, do nowych urządzeń, kaźdemu niemal czło-albowiem odezwa ta, zawiera tak zbawienne wiekowi wrodzony, nieznajomość innego do-rady, iż obeznać z niemi rodakow naszych, godnievszego sposobu wydzierżawienia, na-za obowiązek sobie uważamy. Po krótkich koniec i obawa Panow dziedzicow o spusto-luwagach na wstępie odezwy umieszczonych szenie dobr, skoro te na dłuższy czas będą jedynie do krajowych zwyczajow zastosowawypuszczone, a nieznajomość własnego inte-lnych, ciąg jey dalszy jest następny: ressu ze strony Panow dzierżawcow, utrzy- Towarzystwo uważa zatém przedłużemuje zwyczay ten, nietylko u nas, ale i w nie zakresu dzierżawnego, przynaymniey aż innych krajach, z naywiększą stratą dla dzie- do lat 12 za niezbędnie potrzebne, a nawet dzicow, dla dzierżawcow i dla ogulnego do- okres ten uważać należy jako naykrótszy, bremienia dla dziedzicow: ponieważ większą w którym dzierżawca może mieć dla siebie summe dzierżawną otrzymaćby mogli, wy zwrócone koszta na poprawę gospodarstwa

rocznie tyle Inwentarza, (którego gatunek) W takim rzeczy położeniu, każda wiazostawia sie jego woli) by ten, zredukowany domość, ważny ten przedmiot wyjaśniająca na bydło rogate, według zasad Ekonomi- i zbliżająca obie strony do poznania swego cznych pod względem wydania nawozu, od-linteressu, dla nich, a następnie i dla ogułu powiadał przepisaney liezbie. Wszakże by- być musi korzystną. Tą myślą powodowani, leby warunek ten był skrupulatnie wypeł wyłożyliśmy w uwagach nad dziełem: Opis niony, w czém Kontrolla niebyłaby trudną, gospodarstwa trzy - polowego, jak być poa przy tém Inwentarz zimową porą obficie winno urządzonego, przez P. Elsner. Warbył karmiony i nawoz, jak się ma rozumieć, szawa 1829, zwyczayny sposob wydzierżaz gruntu oddalony nie został, w takowym. wienia w Anglii. Przecież nie dla tego, jak mówie, razie, o wypełnienie roli, naymniey się ma rozumieć, byśmy tameczne postępowanie w tey mierze, ziomkom naszym bez-Tak jest, jedynie przez przedłużenie warunkowo polecać mieli, jak raczey, by

Z tego samego powodu umieszczamy

dzierżawiając dobra na lat 12- 15- 18; a wyłożone; a przy tem także i niejaką za prace i trudy nagrode; Ale przedłużenie to dzierżawy, uchylitoby to zupełnie dla dzieržawcow zamierzonego skutku, gdyby PP.

dzierżawy, takiey liczby Inwentarza, (a to przy tém nietylkoby niebyła zniszczona, lecz w dobrym stanie mianowicie zimową pora) owszem w przyzwoitym utrzymaną stanie, jakaby się okazała potrzebną do zachowania dla dzierżawcow, ponieważ ci mając sobie ziemi w stanie żyżnym przy oznaczonym sy- zapewnione dłuższe posiadanie dzierżawy, a stemie gospodarskim: np. Majetność N. majnastępnie nicjaką pewność zbierania prac gruntu oromego morgow 1,000, gospodarstwo swych owocow: więceyby się przywiązywali ma być trzy-polowe bezugorowe; (\*) Do do ziemi, skwapliwiey w swey sztuce wyużywania ziemi potrzeba nawozu np. fur doskonalili: bo już nie wyssanie ostatnich około 5,000, ten wyda bydła rogatego np. żywiołow z ziemi, ale dokładna oney kultusztuk 400. Dzierżawca więc jest obowiązany ra, zapewniałaby im rzeczywiście, pewne,

<sup>(\*)</sup> W kalendarzu rolniczym na rok 1830 na stroni: 1 wskazane sa wzory do takowegoż gospodarstwa.

czasie i właściwey porze czasu; nigdy zaś powinien; użytek zaś z niey służyć ma dzier-inaczey prac tych nie ma przedsiębrać", a żawcy wychodzącemu aż do zupełnego jego to tém bardziey, iż warunek ten przypusz- oddalenia się. cza uprawę ziemi w trzech polach, a mia-

nowicie: ugor, oziminę i jarzynę.

proponuje następujący: "Dzierżawca jest obo- dzice pozwalają onęż przedawać, atoli jedywiązany ziemię orać, gnoić i w przyzwoitey nie pod warunkiem sprowadzenia zamiast porze czasu na usiew uprawić i obsiać; za- niey, stosowney ilości nawozu. Warunek ten prowadzić ma na każdym kawałku ziemi niema na gospodarstwo złego wpływu do jemu wydzierżawioney, koley przemienną, póty, do póki pomnożenie nawozu i pognojaka mu się zdawać będzie nayprzyzwoitszą jenie nim ziemi, jest interessem dzierżawcow. i naykorzystnieyszą. Moc ta, zmienienia da- Wreszcie nadużyciu onegoż właściciele zawnego systemu, i uprawienia ziemi według pobiedz mogą, dodaiąc w kontraktach do upodobania, udziela się dzierżawcy na cały powyższego warunku: że w ostatnich latach ciąg okresu dzierżawnego, wyjawszy trzy słoma wszelkiego rodzaju, tudzież plewy, po-ostatnie lata, w których obowiązany jest slady i inne odchody stodolne, powinny być uprawiać ziemię sposobem trzy-polowym, ja- w gospodarstwie użyte, bądź to na pasze

dziedzice mieszać się zbytnie chcieli do ich części ziemi orney, podzieloney w równey zarządu, pod czas większey części zakresu części na każde z trzech pol, ma być ohdzierżawnego. Okoliczność zaś ta wskazuje sianą lucerną, koniczyną, lub innemi przypotrzebe zmienienia zwyczaynego artykulu naymniey lat 2-3-4 trwalemi roślinami i dzierżawnego następuiącego: "Dzierżawca jest część tey roli, dzierżawca wychodzący, sweobowiązany orać, gnoić, siać w przyzweitym mu następcy w jak naylepszym stanie oddać

Rzecz powszechnie znana, iż przy końcu dzierżawy, dzierżawcy mało dbają o sło-Zamiast tego artykułu, Towarzystwo mę i mitrężą ją daremnie. W prawdzie dzieki dziś jest w zwyczaju, (\*) jednakowoż dla bydła lub też bezpośrednio na nawoz zgnojone (\*). Byłoby także stosownie w celu oznaczenia wysokości ścierniska, dodać: że w ostatnich 2ch latach, dzierżawca zboża z pola tak ma zbierać, jak w poprzednich latach: to jest: ściernisko pszenne i owsiane, nie ma być wyższe nad ściernisko jego sąsiadow.

Mianowicie należy dobrze obwarować wszystko to, co dąży do utrzymania pol w przyzwoitym stanie; dla tego to, aby uniknać nadužycia innego rodzaju, czesto wywidać oczewiście, iż toż szan. Towarzystwo, nie darzającego się przy oddaleniu się dzierżawcy, Towarzystwo radzi umieścić w kontrakcie następujący warunek: że wszystek nawoz i materye za nawoz służyć mogace.

działanie, by oddał w przyzwoitym stanie gospo-

<sup>(\*)</sup> Trudno jest poiąć jak Towarzystwo rolnicze, warunek tak bardzo niestosowny proponować może; skoro ono uznaje jak też jest w rzeczy samey, gospodarstwo przemienne zakorzystnieysze od trzypolowego, pocóż ma dzierżawca wracać do ostatniego, zaprowadziwszy już raz pierwsze? czyż czyni to z obawy, by się nietrafil dzierżawca, przekładający płodozmienne gospodarstwo dobrze urządzone, nad trzy-polowe ugorowe? (coby wcale nieczyniło zaszczytu rolnikom francuzkim). A potém zwróciło uwagi na trudności, jakie towarzyszyć zwykły przeistaczaniu jednych systemow rolniczych na drugie, kiedy przemiany onych tak lekce sobie waży przypuśćmy np. iż dzierżawca ma kontrakt na lat 12, że trzy-polowe gospodarstwo chce przeistoczyć na siedm pol., bo jego stosunki i mieyscowość, właśnie takiego podziału wymagają; i zatém potrzehuje pięć lat czasu do przeistoczema gospo-darstwa; (Urząd gosp. tom 2gi karta 250) do zu(\*) Żadney wątpliwości niepodpada, iżby to było stopelnego jego obeyścia kolei, lat 7. Teraz więc dopiero gospodarstwo ma zupelnie urządzone, które w następnych latach ma zwrócić wylożone koszta i wynagrodzić jego pracę i zabiegi, atoli chcąc się uiścić w przyjętym obowiązku już on teraz poniekad rozpoczynać powinien odwrótne pierwszemu

sownieyszém; atoli chcac oznaczyć ilość każdego, rodzaju, potrzeby wprzódy oznaczyć system rolniczy, jak ma być prowadzony; albowiem jeden wvmaga więcey bydla pociągowego niż inny, naylepiey zapewnie byłoby oznaczyć ogulną ilość inwentarza, bądź to użytkowego lub pociągowego.

skadkolwiek one pochodzą, czy to ze stajeń, części z właścicieli i nayznakomitszych w dalone.

żawca trzymać jest obowiązany.

mniona Kommissya, złożona po większey u nas udoskonalenie się rolnictwa,

lub obor, chlewow, owczarni, golębnikow, Departamencie rolnikow proponuje do konnależa do gruntu i z niego niemoga być od-traktow dzierżawnych na dłuższy czas okresu, powinny przekonać dziedzicow dobr Nakoniec jest jeszcze jeden przedmiot, ziemskich, iż taż Kommissya miała zawsze na jaki Towarzystwo zwraca szczególniey na pierwszym względzie dobro dziedzieow. uwagę PP. dziedzicow, to jest: na ilość in-Tak jest, niech się zechcą przekonać: iż to wentarza użytkowego i pociągowego, do któ- jest z jedney strony własny interess dziedzirev utrzymywania dzierżawca ma być zo-cow; z drugiey zaś uczucie słuszności, które howiązany. Zwyczayne warunki dzierżawne skłoniło Towarzystwo do wezwania Panow oznaczają: iż wieś ma być zaopatrzona: w dziedzicow, by zechcieli udzielać swoim dziernarzedzia rolnicze, w bydło pociągowe i żawcom dłuższego zakresu dzierżawy; a to, užytkowe, do prowadzenia gospodarstwa aby ostatni mogli korzystniev užyć swych potrzebne, ale nie oznaczają wcale ilości środkow, i z większą sprężystością przyłoonych. Stosownie zatém byłoby, oznaczyć żyć się do podzwignienia rolnictwa: alboilość każdego rodzaju źwierząt, jaką dzier- wiem zadney niepodpada watpliwości, iż dziś, jedynie tylko nieszcześliwy zwyczay Wszakże nowe warunki, jakie wspo-trzy-letniego wydzierżawienia, wstrzymuje

Bierze się kawałek Inianego płótna, tak długi iak szeroka grzęda, rozciąga się tako- dosyć iest dać po łokci sześć. wy w ramie z drotu, smaruje się łojem i po- 3, Na zimę, to iest, w początku Listopasypuje miałko utłuczoną siarką; z drugiey da każde z tych drzew, tak młode iak starstrony od wierzchu macza się dobrze wodą, sze, obowiązać należy w słomę od ziemi aż aby się płótno niespaliło, zapaliwszy siarkę do wierzchołka; która słoma zdeymuie się z łojem, przeciąga się po jarzynie wzdłuż na wiosnę w ten czas, gdy drzewa te magrzędow: gasienice opadną natychmiast, a ją się rozwijać albo rozkwitać. motyle na takiey iarzynie więcey siadać nie beda.

chodząc z ciepłych południowych krajow, tém powietrzu, a słońce południowe w letsadzone tak, iak insze drzewa, rzadko u nas niey porze, wywierać będzie naypomyślnieywytrzymują zimy mocnieysze, równie jak szy wpływ na zupełne doyrzewanie owocow. rzadko wydają zupełnie doyrzałe owoce.

dliwemi i ażeby ich owoce tyle delikatne, nym kształcie rosnąć mogą z pożytkiem. dosyć miały słońca do dobrego doyrzewania, dosyć iest tylko zaprowadzić gatunki drzew

1, Drzewa brzoskwiniowe i morelowe po-kie wydają owoce. winny być sadzone pod ścianami domów

Srodek gubienia gasienic. | lub innych budowili na południe obróconemi nie daley, iak o cali 12 od ściany.

2, Odleglość tych drzew między sobą

Tym sposobem utrzymywane w naszym klimacie, pod ścianą południową, używać bę-O łatwém hodowaniu drzew brzoskwida temperatury powietrza, zbliżoney barniowych i morelowych w naszym klimacie: dzo do tey w iakiey naturalnie rosną; gdyź czyli o użytku ścian południowych. mrozy pod ścianami na południe obrócone-Drzewa brzoskwiniowe i morelowe, po-mi, daleko są mniey znaczące, iak na otwar-

Tak sadzone niepotrzebują nawet roz-Ažeby tedy i mrozy niebyły im szko- pinania gałezi na ścianach, lecz w naturalnastępującym sposobem postąpić należy: okulizowanych, gdyż z pestek sadzone dzi-

# WIADOMOŚĆ KIEDY W GRODNIE POCZTA ODCHODZI.

Na trakt przez Białystok i Brześć Litewski w Gubernije: Wołyńską, Kijowską i Podolska; do Odessy i Obwody: Białostocki i Bessarabski, oraz do Królestwa Polskiego; przez Radziwiłłow do Austryi i drugich Państw za ona położonych, w Niedziele i Czwartki.

Na trakt przez Wilno do St. Petersburga i Moskwy, oraz do wszystkich Wielko-Rossyvskich Guberniy; do Kurlandyi, Liflandyi, Finlandyi, Szwecyi i Prusy, przez

która do innych Państw, ich Koloniy, Gibraltar i Amerykę odchodzi.

Na trakt przez Lidę w Gubernije: Mińską i wszystkie Mało-Rossyyskie; w Ob-

wody: Taurycki i Kaukazki, i do Gruzyi.

Na trakt przez Wołkowysk do Guberniy: Kijowskiey, Wołyńskiey i Podolskiey; do Odessy, Obwod Bessarabski i Konstantynopola; do Austryi i drugich Państw w tey stronie leżących; a przez Brześć Litewski do tych mieysc i Królestwo Polskie, we Wtorki i Piatki.

Przyimowanie zaś na wszystkie powyższe trakty Korrespondencyi odbywa się w też

dni od godziny 7mey do 12tey z rana.

# SWIETA I POSTY STAROZAKONNYCH.

STYCZEN

Od 3 miesiąca Szwat do 4 Oder Ryszon.

13, Szabas Szyre i Chamisze oser biszwat. Dzień radosny.

28, Rosz-chodesz Oder Ryszon (Nów miesiaca Oder 1go ).

20, Drugi dzień Rosz-chodesz.

LTT

Od 4 mca Oder Ryszon do 2 Oder Szeyni.

11 i 12, Purym Koten (purym mały). Dzień radosny.

27, Rosz-chodesz Oder Szeyni (Nów miesiaca Oder 2go).

28, Drugi dzień Rosz-chodesz. Dni radosne.

MARZEC

Od 2 miesiąca Oder Szeymi do 4 Nisan.

12, Post Estery Królowey.

13, Purym. (Dzień wielce radosny ze zguby Hamana).

14, Szuszan purym. (Dzień w mieście Szuszan, niegdyś stołeczném Perskim) Ra-

# KWIECIEŃ Od 4 miesiąca Nisan do 4 Ir.

11, Post pierworodnych.

12, Peysach. (Dzień i Wielkanocy, czyli wyiście z Egiptu ).

13. Drugi dzień święta.

14, 15, 16 i 17, Cholhamoed. (Powszedne) dni między świętami, w których ubodzy ludzie mogą bawić się handlem i rzemiosłem ).

18, Siódmy dzień święta.

19, Ostatni dzień święta.

20, Isru chag. (Przydatek do święta) Ra-

27, Rosz-chodesz Ir (Nów miesiąca Ir).

28, Drugi dzień Rosz-chodesz.

# MAY Od 4 miesigca Ir do 6 Sywan.

7, 10 i 14, Taynes behab. (Post niektórych) pobožnych Izraelitow, w Poniedziałek, Czwartek i Poniedziałek.

15, Lag baomer (33ci dzień od Wielkano-

cy) Radosny.

29, Rosz-chodesz Nisan (Nów mca Nisan). 27, Rosz-chodesz Sywan. (Nów mca Sywan).

29, 30 i 31, Szelosze jeme hagbala. (Przygotowanie się do przyięcia Praw Boskich ) Radosne.

# CZERWIEC Od 6 miesiąca Sywan do 6 Tamuz.

1 i 2, Szewues (Swieto tygodniowe, to jest, 7dém tygodni od święta Wielkanocy).

3. Isru chag. (Przydatek do święta) Ra-

dosny.

15, Taynes chof Sywan. (Post w niektórych Prowincyiach).

25, Rosz-chodesz Tamuz (Nów mca Tamuz).

26. Drugi dzień Rosz-chodesz.

#### LIPIEC Od 6 miesiąca Tamuz do 8 Ow.

12, Szywe oser betamuz. (Post, dzień zburzenia Jerozolimy).

25, Rosz-chodesz Ow (Nów miesiąca Ow). 28, Szabath chazon. (Szabath czytania Proroctwa i widzenia Izajasza).

### SIERPIEN Od 8 miesiaca Ow do o Elul.

2. Tysze beab. (Dzień spalenia Kościoła świętego) żałobny i post ścisły.

4, Szabath Nachmu (Sobota Pocieszenia)

Radosny.

8, Chamisze oser be Ow (15 dzień miesiaca Ow, radosny.

23. Rosz-chodesz Elul (Nów miesiąca Elul).

24, Drugi dzień Rosz-chodesz.

# WRZESIEŃ Od 9 miesiąca Elul do 10 Tyszry.

16, Szlichot (dni pobožne, že przede dniem się modlą codzień, aż do dnia 2 8bra).

22, Rosz Haszono. (Nowy Rok 5,595.

23, Drugi dzień nowego roku.

24, Cum Gdaliohu (Dzień postu za Gedalijaszem).

#### PAZDZIERNIK Od 10 miesiaca Tyszry do 11 Cheszwan.

1, Jom Kiper, czyli dzień expiracyi o-· czyszczenia się z grzechow - Post ścisty z wielką solennością do nabożeństwa przez cały dzień.

6, Sukas. (Swieto namiotow).

7, Drugi dzień święta namiotow. 8, 9, 10 i 11, Cholhamoed. (Powszedne dni między świętami, w których ubodzy ludzie mogą bawić się handlem i rzemiosłem).

12, Hoszana Raba. (Wybaw pomocą wiel-

ka ).

13, Szemini Acereth. (Osmy dzień zamknienia święta).

14, Symchat Thora. (Pocieszenia się z Za-

konu Božego ).

15. Isru chag. (Przydatek do święta) Radosny.

21, Rosz-chodesz Cheszwan (Nów miesiąca Cheszwan).

22. Drugi dzień Rosz-chodesz.

29, Listo: 1 i 5, Post behab (post niektórych pobożnych Izraelitow w Poniełek, Czwartek i Poniedziałek ).

# LISTOPAD

Od 11 miesiaca Cheszwan do 11 Kislew.

20. Rosz-chodesz Kislew (Nów miesiąca Kislew ).

21, Drugi dzień Rosz-chodesz.

### GRUDZIEN Od 11 miesiaca Kislew do 12 Teywes.

Od 15 do 23, Osim dni Chanuka. (Odnowienie czyli poświęcenie Kościoła Božego ).

20, Rosz-chodesz Teywes (Nów micsiaca

Teywes ).

21, Drugi dzień Rosz-chodesz.

30, Asore Betewes. ( Post 10 dnia miesiaca) Teywes, w którym było pierwsze oblęženie Jerozolimy).

# O ZAĆMIENIACH.

W tym roku trzy zaćmienia słońca i dwa zaćmienia xiężyca przypadną dla mieszkańcow ziemi; z tych jedno tylko zaćmienie xiężyca da się widzieć na horyzoncie Wileńskim.

Zacmienie xieżyca. Początek zacmienia dnia 4 Grudnia o godzinie 5 minucie o, środek o godzinie 6 minucie 29, a koniec o godzinie 7 min: 58 z rana.

# Jarmarki pryncypalnieysze Kraiowe i Zagraniczne.

Antolepta w Guber: Wilen: w Pcie Wil-| rysa, to je dnia 24 Julii. komierskim nowo-założone w dniach Nie-Ostrowno: Na Wniebowzięcie P. Maryi. dzielnych: 1, Po Nowym roku, 2, Po Grom- PŁUNGIANY: 1, w Poniedziałek zapustny. 2, nicach, 3, Na 4m tygod. Wielkie: Postu, 4, Na narodz. S. Jana. Po S. Janie Chrzeicielu, 5, po S. Annie, 6, Poswoi: Także w tym dniu. po S. Bartłomieju, 7, Po Symona i Judy Radoszkiewicze: W dzień SSS. Tróycy. Apostolach, 8, po S. Marcinie.

BERDYCZEW: 18ZY 13 Stycznia. 2, w N. Biała. ROGOŁO: 18ZY Na Wniebowstąpienie Pań. 2, 3, 12 Junii. 4, 15 Augusta. 5, 1 Listopada. Na Bože Ciało. 3, na S. Michał. Bieszenkowicze: W dzień SS. Piotra i Pawła. SALANTY: 182y, na 5 Króle. 2, Na S. Marya Bobróvsk: 1szy, Na 3 Króle, 2, Na S. Mikołay, t. j. 9 Maja. 3, Na Pokrowy P. Maryi, Smongonie. Na Srzodopoście.

każdy po 2 tygodnie. CHASŁOWICZE: Dnia 24 Lipca.

Doeninów: Na Wniebowstapienie Pańskie.

DRUJA: Na 3 Króle.

Homla: Na Nowy Rok.

JAMISZKI: 1, Na Gromnicz. P. Maryi. 2, Na Szydłow: Na Narodzenie Panny Maryi.

Srzodopoście. 3, Na Boże Ciało.

Jarmarku Widzkim 3 Królskim. 2, Augusta według nowego Kalendarza.

Krasław: 182y Od Niedzieli mięsop: do wiel- kóbie. 2gi, w 3 Poniedz. po wszystkich SS., kiego postu. 2, od 22 Julii do i Augusta. KALWARYA: w Niedz. po Nawiedzeniu P. M. WIDZE: 1, w Niedzielę po 3 Królach. 2, Na Królewiec: 24 Junii według nowego Kalen. Linków: w Niedzielę po Szkaplern. P. M. Wilno: Od 23 Apryla do 15 Maia corocznie. Lubawicze: 1, Na 3 Króle. 2, W dzień SS. Wilkomierz: W dzień SS. Piotra i Pawła. Piotra i Pawła.

Lipsk: 1, Na Nowy Rok. 2, 24 Apryla. 3, Wysokie: W dzień S. Jakóba Apostoła we-W d. S. Michała Arch. według now: Kal. dług nowego Kalendarza. Oswiev w Guber: Witebskiey: 1, W ostatni Zelwa: W dzień Swiętey Anny według Ka-Piątek przed Swiętym Piotrem. 2, Na Bo- lendarza Ruskiego.

Rogów: w Niedziele po Wniebowzie. P. M.

Magd: 3. Na S. Roch. 4. Na Aniolow Str:

Swistocz: Po Zelwiańskim poczyna się. Szkłów: 1, w N. Wstępną. 2, Na Boże Ciało. Szczuczyn: 1szy na Marya Magdalene. 2, W dz. Symona Judy według nowego Kalen.

SZATY: W dzień Swiętey Tróycy.

Szymbórg: w Niedzielę po Wniebowz. P. M. JEZIOROST: 1SZY W Niedziele pierwszą po UCIANA: w Pcie Wilkomier: 1, Na Gromni. 2, Na Wniebowstap: Pań. 3, na Boże Ciało 4, Na Aniolow Stróżow, ma tygod. Jarm. IŁUKSZTA: 1 SZY na 3 Król. 2, na Grom. P. M. WARSZAWA: 1, w 2 Poniedz: po Ss. Fili: i Jatrwaia po 3 tygod. według now. Kalenda. Srzodopoście. 3, Na N. P. Marya Szkapler.

Wonno: w Niedzielę po SS. Pietrze i Pawle.

# TABELA

Wschodu i Zachodu Słońca.

-			Mile Teles					- V		-	TOWN X				199.3										
	SI	CYC	ZE	CŃ.	L	U	T	<b>Y</b> . /	I	IAT	Z	EC.		KW	IE	CI	ΕŃ.	1	M	1	V	CZ	ZER	WI	EC.
D.	wsol	hód.		chéd.	wsch	iód.	za	chód:		hód.	Z	achód		wschó			chód.		schód.	za	chód.		chód.		hód.
S Bocusto	G.	M.	G.	M.	G.	M.	G.	M.	G.	M.				G.	M.	G.	M			G.	M.	4 Banania	M.	G.	M.
	8	12	3	50	7	17	4	42	6	15			INCOME.	<b>t</b>	59	7		14		7	58	3	25	8	35
3	8	10	3	52		13	4	47 52	6	8 5			2		56 52	7	4	33			2 5	3	25 24	8	35 55
5	8	8 5		56	7	9	4		5	58			7 2	± ±	200	7	1	3 3		8			24	1000 -AT	35
7 9	2		4	57 o		4	5		5	54			6		45	7	1			8	7 12		25		35
F Brownson	-		400												-			0.59		18	16				36
11	7	56		4 8	0	56 50	5	5 10	5	50 44			1  4 6  4		56	7	21 2	3	45 40	8	18	3	24 24	Q Q	36
15	7	5 <sub>2</sub> 48	4	0 12		43	5	15		39	6		0 4			7	20	3		8	20		25 25		55
17		45.		15		40	5	19	5	34	6		44		0	7	5.	13		8	22	3	25		34
19		43	4	17	6	35	5	24		30						, 7	36			8	26	3	26	8	33
21	STREET, STREET	39	0.00	20	THE RESERVE TO SHARE	30	5	20	jō,	200	16	2 2	41	4	20	77	30	113	31	18	28	13	28	Color S	32
23	7	31	4	28	6	24	5	29 55	5	$\frac{1}{20}$			8		16	7	4.	4 3	30	8	28		30		30
25		26	4		6	22	5	37	19	17			40.18	4	12	7	4				30		$5_2$	8	28
27		24		33		18	5	41	A more	12		4	8	生	9	7.	5		28	8	- 3e		34		26
29		22	4	57		7 50	-	-	5	. 7	6			E .	6	7	5.	3 3	26		53		36	8	24
51	7	20	4	40					5	5	6	$\sim 5$	8				Y =	- 3	2.5	8	54			-	-
D.	1	лP	ľE	7	ST	ERI	PH	EŃ.	W	RZI	18	IEŃ	1	PAZ	in.	ZII	ER.		LIST	)P	AD.	G	RUD	ZI	EŃ.
1939			18	-		301		5 n	-	36	16	2	-11-		431	5	17	-	45	4	13	1000	22	200	36
1 3	J 7	41	8	22 18	4 4	33	7	24	315	40	6		816			5	1.2	-	49	4	11	ALC: UNKNOWN	23	3	35
5	3	43	8	16	CARLO CHARLE	38	7	20		44	6		4/6			5	18	0.7	-53	4		8	24	3	35
7	3	46	8	14		42	7	18		.48	6		ole		56	5	4	17	55	4	6	8,	25	3	35
9	3		8	11	4	46	7	14	5	53	6		5/7	7	0	5	0	17	57	4	2	8	25	3	34
11		51	18	8	4	5n	17	10	lõ	58	16		2	7	4	4	5(	618	0	14	0	18	26	3	35
13			8		生	54	7		6	. 2	CHECK PARTY	5	8	7		4	50	0 8	3	3	56	8	25	3	36
15	3			2	4	56	7	. 1	6	6		5	3	7	915	4		8		3	54		24	3	37
17	£	0	8		5	2	6	56	6	10			8		17	4		8 0		3	50		23		38
19	4	4	7	55	5	7	6	5.1	16	16	5	4	3	7	21	4	3.	5 8	12	3	48	8	23	3	39
21		8	17	51	5	12	6	46		21		- 3	81	7	24		34	18	14	3	46	18	22	3	40
23	4		7	48	5	16	6	41		25	5	3	31	7		4	20	8	16		44	8	21	3	41
25	4	14	7		5	21	6	36		30			8	7	33	4	26	18	18	3	42	8		3	43
27	生	17	7	39		25	6	34		34	OF COLUMN		27			4	22	8	State State Control of the Control o	3	40	o o		3	45
29	4	20		36		29	6	30		38	1000		9/	Address of the Park		4	20		21	3	47	0	15	3	47 50
31	±	24	17	32	3	-34	0	26					-17		11	I	15	1			100	U	101	9	30
								Y			67				4	Yag.	article.								-0





